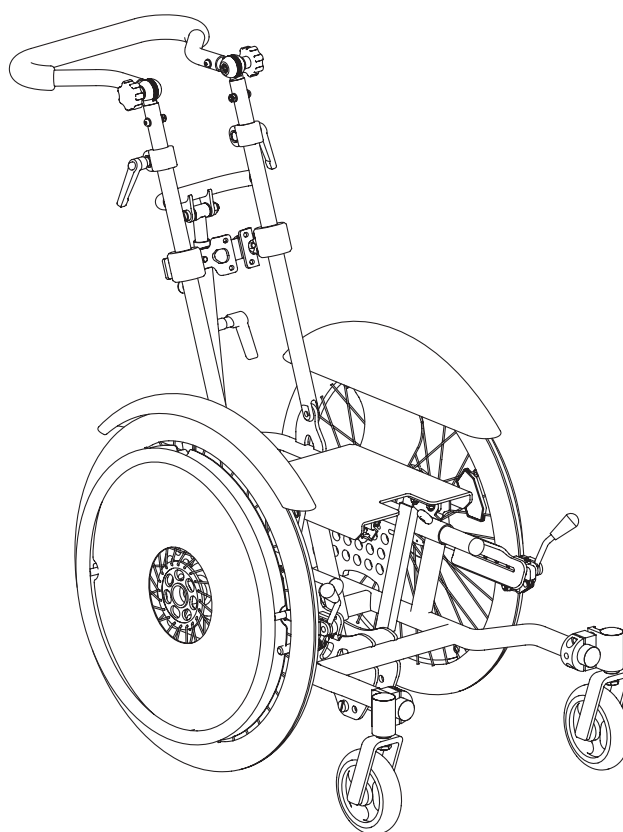


Galileo Kørestolsstel

BRUGERVEJLEDNING

SERIE NUMMER: _____

Dansk



Producent**Rehatec® GmbH** 

In den Kreuzwiesen 35
69250 Schönau
Germany

Tel.: 06228/91 36 0
Fax: 06228/91 36 99
www.rehatec.com

© 2023 **Rehatec® GmbH**

Tekniske ændringer og rettigheder forbeholdes. Gyldig fra 12.01.2023 – Rev. 1024081_1

Forhandler i Danmark

Anatomic SITT Danmark A/S
Marøgelhøj 22B, 8520 Lystrup

Tlf.: +45 86 17 01 74

www.anatomicsitt.dk

Forord

Kære bruger,

Vi er glade for, at du har valgt et kvalitetsprodukt fra Rehatec® GmbH og takker dig for din tillid.

Denne brugervejledning skal hjælpe dig med at blive fortrolig med dit Galileo kørestolsstel og viser, hvordan det håndteres nemt og hurtigt i daglig brug til forskellige formål. Det eneste du skal gøre, er at tilpasse stellet optimalt – så er det klar til brug. Derefter kan du nyde godt af det i lang tid.

Vær opmærksom på, at illustrationer og information i denne vejledning kan afvige fra dit produkt, afhængigt af det individuelle udstyr.

Vi forbeholder os retten til tekniske ændringer og forbedringer. Vejledningen er udarbejdet med største omhu, men fejl kan ikke udelukkes helt. Rehatec® GmbH påtager sig intet ansvar i sådanne tilfælde.

Rehatec® GmbH ønsker dig stor glæde med brugen af dit Galileo kørestolsstel.

Vigtigt!

Læs denne brugervejledning grundigt, inden du bruger dit nye Galileo kørestolsstel første gang. Personer med sansemæssige, kognitive eller indlæringsmæssige funktionsnedsættelser kan få vejledningen oversat til en lettere forståelig version – fx ved oplæsning, forenklet sprog eller yderligere forklaringer fra tredjepart.

Operatøren skal have læst og forstået hele brugervejledningen.

For at sikre brugerens sikkerhed må operatøren ikke have nogen form for nedsat opmærksomhed eller dømmekraft – hverken midlertidig eller permanent.

Opbevar altid vejledningen sammen med produktet og hav den ved hånden. Hvis du mister den, sender vi gerne et nyt eksemplar.

Du kan også downloade brugervejledningen fra vores hjemmeside: www.rehatec.com.

Symbolforklaringer



Advarsel!

Vigtige sikkerhedsoplysninger.

Vigtigt!

Nyttige oplysninger i konteksten

Indholdsfortegnelse

1. Sikkerhed	6
1.1 Sikkerhedsanvisninger	6
2. Tilsigtet anvendelse	9
2.1 Formål / anvendelsesområde	9
2.2 Ansvar	10
2.3 Overensstemmelseserklæring	10
2.4 Pleje og vedligeholdelse	11
2.4.1 Vedligeholdelse	11
2.4.2 Inspektionsplan	12
2.4.3 Rengøring og desinfektion	14
2.5 Yderligere brug	18
2.5.1 Genbrug eller oparbejdning	18
2.5.2 Bortskaffelse	18
2.6 Garanti og service	19
2.6.1 Garantibetingelser	19
2.6.2 Service/Reklamationer	19
3. Produkt- og leveringsoversigt	20
3.1 Leveringsomfang	20
3.2 Tilbehør	21
3.3 Leveringsinspektion	21
4. Enhedsindstillinger	22
4.1 Generelle køreegenskaber	22
4.2 Bruger forskyder tyngdepunktet	24
4.3 Transport i motorkøretøjer	25
4.4 Drivhjul	27
4.5 Forhjul	28
4.6 Forhjulsstop (tilbehør)	28
4.7 Flugtning af drivhjul	29
4.8 Hjulbase	29
4.9 Hjulbeskytter (tilbehør)	30
4.10 Egerbeskytter (tilbehør)	30
4.11 Trumlebremse	31
4.12 Parkeringsbremse på drivhjul (tilbehør)	32
4.13 Tilting af sæde	33
4.14 Rygvinkeljustering	33
4.15 Foldbar ryglæn	34
4.16 Justering af sædedybden via ryglænet	35
4.17 Sædehøjdejustering	35
4.18 Skubbehåndtag	36
4.19 Delt rygmonteringsbeslag til sædeskal (tilbehør)	37
4.20 Tippepedal (tilbehør)	37
4.21 Anti-tip støtte (tilbehør)	38
4.22 Fodplade (tilbehør)	39
4.23 Lægpude (tilbehør)	40

4.24	Trapezadapter (tilbehør)	40
4.25	Siddesystem (tilbehør)	41
4.25.1	Rygelement uden forbindelseshængsel	41
4.25.2	Sædeelement uden forbindelseshængsel	41
4.25.3	Forlængelse af sædeelementet bagud	42
4.26	Tilbehør til udendørs forhjul, inkl. hjulklodser	43
4.27	Dynamisk ryg	44
4.28	Armlæn standard	45
4.29	Komfort armlæn	46
4.30	Flip-up ben puder	48
4.30.1	Delt fodplade	48
4.30.2	How to flip the leg control pads up mechanically	49
4.30.3	Delte fodplader i plast eller aluminium	49
4.30.4	Lægpuder med vippebeslag	50
4.30.5	Opklappelig delt fodplade, specialversion	51
4.31	Ventilationsbakke til medicinsk udstyr	51
4.31.1	Justering af ventilationsbakken til medicinsk udstyr	51
4.31.2	Tippepedal til ventilationsbakke	53
4.31.3	Anti-tip støtter (tilbehør)	53

5. Tekniske data **54**

5.1	Produkt dimensioner	54
-----	---------------------	----

6. Produktmærke **55**

6.1	Produktmærke	55
-----	--------------	----

1. Sikkerhed

1.1 Sikkerhedsanvisninger

Læs og følg alle anvisninger i denne vejledning nøje. Forkert anvendelse kan medføre funktionsfejl og risiko for skader. Alle sikkerhedsanvisninger og øvrige forskrifter skal altid overholdes af både patient og bruger.

Generelt

-  **FARE** Kørestolsstellet må kun bruges af personer, som er blevet grundigt instrueret og har læst og forstået hele brugervejledningen! Instruktionen skal gives af operatøren eller serviceudbyderen!
-  **FARE** Brugeren må ikke have nogen form for nedsat opmærksomhed eller dømmekraft – hverken midlertidig eller permanent!
-  **FARE** Patienten må aldrig efterlades uden tilsyn. Konstant tilsyn fra en voksen omsorgsperson (bruger) er påkrævet!
-  **FORSIGTIG** De individuelle begrænsninger og evner hos patienten skal altid tages i betragtning!
-  **ADVARSEL** Maksimal tilladt belastning må ikke overskrides (se kapitel 5: Tekniske data)!
-  **ADVARSEL** Kørestolsstellet er kun godkendt til én patient ad gangen!
-  **FARE** Patienten skal være forsvarligt fastspændt uden at sidde ubehageligt – for at forhindre fald!
-  **ADVARSEL** Overflader på stellet kan blive meget varme ved påvirkning af sollys eller varme – risiko for forbrænding, hvis der er over 40 grader C.! Beskyt mod direkte sol og varmekilder.!
-  **FARE** Stellet må kun belastes på sæde, ryg og fodstøtte. Overbelastning ved fx ophængte genstande eller ved at støtte sig mod stellet kan føre til væltning!
-  **FARE** Stellet må kun belastes på sæde, ryg og fodstøtte. Overbelastning ved fx ophængte genstande eller ved at støtte sig mod stellet kan føre til væltning! Det er vigtigt at brugeren er positioneret med bælter og/eller seler!
-  **FORSIGTIG** Fodstøtten må ikke bruges som trinbræt ved ind- og udstigning – væltefare!
-  **FORSIGTIG** Yderligere sikkerhedsanvisninger findes under kapitel 4 "Indstillinger af enheden" – disse skal følges nøje!
-  **ADVARSEL** Stellet må aldrig løftes eller transporteres med patienten siddende i det!
-  **FORSIGTIG** Ved transport eller opbevaring skal alle løse dele pakkes separat for at beskytte mod ydre påvirkninger!
-  **FORSIGTIG** Plastikemballage skal opbevares utilgængeligt for børn – kvælningsfare!!

Indstillinger/ Funktioner

-  **FORSIGTIG** Reparation og justeringsarbejde må kun udføres, når patienten ikke sidder i stellet!
-  **FORSIGTIG** Indstillinger skal tilpasses individuelt og kontrolleres før hver brug. Kontrollér, at alle dele sidder fast!
-  **FORSIGTIG** Alle indstillinger og skrueforbindelser skal regelmæssigt efterspændes. Hjul skal kontrolleres løbende!
-  **FORSIGTIG** Anvend aldrig vold ved justeringsarbejde – dette kan medføre beskadigelse af stellet!
-  **ADVARSEL** Kombination med tredjepartsprodukter er ikke tilladt og kan være farligt. Producenten fraskriver sig ethvert ansvar ved sådanne kombinationer!
-  **ADVARSEL** Elektriske komponenter må ikke åbnes eller ændres uden tilladelse fra producenten!
-  **ADVARSEL** Ved defekter, skader eller ændringer må stellet ikke bruges og skal straks tages ud af drift!
-  **ADVARSEL** I tilfælde af uregelmæssigheder i den elektriske komponent, må enheden ikke længere bruges!
-  **FARE** Hvis der opstår usædvanlige lugte eller lyde under brug eller opladning af el-drevet, må stellet ikke anvendes og skal straks tages ud af drift!
-  **FORSIGTIG** Pas på risikoen for klemmeskader ved justering og reparation!
-  **FORSIGTIG** Reparation og eftersyn må kun udføres af Rehatec® GmbH eller af autoriserede operatører/plejepersonale!
-  **FORSIGTIG** De maksimale justeringsgrænser må ikke overskrides – sikker samling af delene skal kunne garanteres!
-  **FORSIGTIG** Vedligeholdelse skal udføres med foreskrevne intervaller (se afsnit 2.4.3 "Vedligeholdelsesintervaller").

Miljø/Betjening

-  **ADVARSEL** Brug af mobilitetsbasen er kun mulig ved en omgivelsestemperatur på 15°C til 35°C!!
-  **FORSIGTIG** Mobilitetsbasen skal beskyttes mod fugt!
-  **FARE** Mobilitetsbasen må kun bruges på fast, plant og vandret underlag!
-  **FORSIGTIG** Mobilitetsbasen må kun opbevares indendørs ved en omgivelsestemperatur på 10° til 50°C!
-  **ADVARSEL** Mobilitetsbasen skal sikres mod at rulle væk ved at aktivere alle parkeringsbremseser!
-  **ADVARSEL** Der skal tages højde for en mulig risiko for at vælte og glide på grund af ændringer i underlagets beskaffenhed (træ, tæppe, stengulv og fliser osv.)!
-  **ADVARSEL** Hvis manøvreedygtigheden er begrænset på blødt underlag, f.eks. på tæppebelagte gulve, er der en øget risiko for at vælte!
-  **FARE** At skubbe mobilitetsbasen hen over et sideværts skrånende gulv må kun udføres uden patient!
-  **FORSIGTIG** Hvis mobilitetsbasen kommer i kontakt med fugt, må den ikke anvendes. Der skal derefter sørges for øjeblikkelig tørring (f.eks. tør med en absorberende klud)!
-  **FORSIGTIG** Hvis enheden bruges i kombination med et elektrisk drev, må den ikke rengøres med en højtryksrenser eller damprenser!
-  **FARE** Nedsænk ikke elektriske komponenter i vand!
-  **FARE** For at undgå brandfare må enheden aldrig bruges i nærheden af eller i forbindelse med brandfarlige stoffer og brandfremkaldende genstande!
-  **FORSIGTIG** Polstring, træ- og plastdele, der er installeret på enheden, er ikke flammehæmmende. Det er derfor vigtigt, at mobilitetsbasen holdes væk fra rygeredskaber, pejse, skorstensrør, komfurer og andre rumvarmere.
-  **FARE** Yderligere genstande på mobilitetsbasen, f.eks. klude, hynder, tæpper, papir og blade, legetøj osv. kan øge brandfaren!
-  **FARE** Brug aldrig mobilitets basen som klatrehjælpemiddel!
-  **FARE** Børn, der leger, må ikke trække sig selv op på mobilitetsbasen! Der er en betydelig risiko for at vælte!
-  **FARE** Hold børn væk fra alle elektroniske komponenter for enhver pris!
-  **FARE** Sørg for, at ingen kan komme til skade eller kvæle sig selv i kabler!

2. Anvendelse og vedligeholdelse

2.1 Formål og anvendelsesområde

Formål

Galileo mobilitets base/Galileo kørestolsstel anvendes i almindelige boligmiljøer, plejehjem og i hjemmet. Det er designet til at bære sædeskaller eller siddesystemer og understøtter terapeutiske formål for personer med moderate til svære siddemæssige skævheder og/eller ustabil siddestilling. Det muliggør smertefri og fysiologisk korrekt siddestilling.

Anvendelsesområde

Mobilitetsbasen bruges i almindelige opholdsrum, i plejeområder samt i private hjem. Den er beregnet til indendørs og udendørs brug. Apparatet skal også holdes væk fra varmekilder og stærkt sollys - risiko for forbrændinger! Manglende overholdelse af dette kan føre til betydelig skade og SKADE for både patient og bruger. Ved forkert brug ud over det angivne område bortfalder garantien eller produktansvaret.

For at sikre sikker og vellykket drift for brugeren af **Rehatec® GmbH**-produkter skal alle noter, forvarsel og informationer i denne brugsanvisning overholdes.

Rehatec® GmbH giver ingen garanti for dette produkts egnethed til et specifikt terapeutisk og diagnostisk formål. Brugeren bestemmer den fornuftige anvendelse.

Brugergrupper: Bruger, operatør/plejepersonale og patient



Brugere behøver ingen særlige færdigheder, men skal instrueres i korrekt brug af produktet. Denne instruktion gives af operatøren eller plejepersonalet, som igen skal kunne dokumentere relevant oplæring.



Patienten må aldrig efterlades uden opsyn!!

Indikationer

Galileo bruges til at holde en sædeskal eller et sædesystem, der anvendes til forskellige sygdomme såsom:

Infantil cerebral parese, myelodysplasi, muskeldystrofi og sygdomme med skoliose deformiteter i rygsøjlen.

Kontraindikationer

Før tilpasning skal det afklares med en læge, om der foreligger kontraindikationer. Brug skal altid overvåges af læge eller terapeut. Generelt er enhver form for smerte en kontraindikation.

Under følgende omstændigheder og/eller symptomer, skal aktiv og/eller passiv brug af apparatet udtrykkeligt afklares med den behandlende læge eller terapeut.

2.2 Ansvar

Operatøren er ansvarlig for korrekt brug samt for vedligeholdelse og pleje af produktet. Produktændringer, reparationer, vedligeholdelsesarbejde og udvidelser må kun udføres af autoriserede personer. Der må kun anvendes originale reservedele og tilbehør.

Rehatec® GmbH yder kun garanti, hvis produktet anvendes under de angivne betingelser og til de tilsigtede formål (se også kapitel "9 Garanti og service").

2.3 Overensstemmelseserklæring

Den tilhørende overensstemmelseserklæring findes på www.rehatec.com under "Downloads". CE-mærket skal fjernes, hvis Rehatec®-produktet ombygges, modificeres eller anvendes i kombination med ikke-godkendte produkter fra andre producenter. CE-mærket udløber også, hvis der ikke anvendes originale Rehatec®-reservedele/tilbehør.

2.4 Pleje og vedligeholdelse



Brugeren er ansvarlig for regelmæssig vedligeholdelse og pleje.

2.4.1 Vedligeholdelse



Brug aldrig et produkt, der ikke er i perfekt stand!



Ved overdreven slid eller manglende udskiftning af slidte dele bortfalder garentien!



Fejl og defekter må kun udbedres af producenten eller autoriseret personaler!



Lav aldrig selv ændringer på produktet!



Såfremt der klager eller problemer, venligst kontakt din plejer eller forhandler!



Brug kun originale reservedele og godkendt tilbehør fra Rehatec® GmbH!

Før brug

Før hver brug skal følgende kontrolleres:

- Alle forbindelsesdele og komponenter, der kræves til forsyningen. Du kan behandle bevægelige dele/mechanismer med en teflonspray (tørt smøremiddel) og tørre overskydende rester af med en blød klud.
- Tromlebremsernes funktioner.

Under brug

- Kontrollér jævnligt, at komponenter er ubeskadigede og funktionelle under brug. Hvis nødvendigt skal delene repareres eller udskiftes.



Galileo-mobilitetsbasen skal serviceres hver 12. måned, idet der tages højde for eventuelle tidligere vedligeholdelsesintervaller før forøgelse, i overensstemmelse med følgende inspektionsplan!

2.4.2 Inspektionsplan



Inspektioner skal udføres af operatør eller plejepersonale og dokumenteres. Dette dokument er knyttet til enheden og tjener som bevis i tilfælde af genbrug og ved krav om garantiydelse. Opbevar det sammen med brugsanvisningen..

Produkt

Serie nummer

Vedligeholdelses interval

12 måneder

Pos.	Samling		Indstillinger & funktioner		Damage & deformation		Boltede samlinger	
			ingen defekter	defekter fundet	ingen defekter	defekter fundet	ingen defekter	defekter fundet
1	Ramme	Standard ramme, abduction						
		Lukket ramme, abduction						
		Anti-tip støtte						
		Tippepedal						
		Parkeringsbremse/knæbrems						
		Bremse med forlænger						
		Hjulbase ekstension						
		Hjul med hjulgafler og hjulstammer						
		Hjulstop						
		Breddeforlængersæt til forhjul						
		Drivhjul med tromlebremseholder og håndbremsegreb						
		Quick-release aksler						
		Egerbeskyttere						
		Breddeforlængersæt til drivhjul						
		Hjulbeskyttere						
		Sædetilt via gapatron						
		Enhåndsbetjening af tilt						
		Udendørs forhjulstilbehør inkl. hjulklodser						
		Fenders til udendørs forhjul tilbehør						
		Wheelchair-tiedown and occupant-restraint system						
		Transporttilpasning						
		scala-/viamobil tilbehør						
		scalamobil anti-tip						
2	Sæde	Sædeplade						
		Trapezoid adapter						
		Montering til forplade						

			& funktioner		deformation		joints	
			Ingen defekter	defekter fundet	no defekter	defekter fundet	no defekter	defekter fundet
		Sæde element						
		Ryg element						
		Forbindelseshængsel						
		Forlængelse af sæde element						
		Universal beslag						
		Hovedstøtte skal-formet						
3	Ryg	Rygjustering, mekanisk						
		Rygjustering via gaspatron						
		Skubbebøjle, vinkeljusterbar						
		Dynamisk ryg						
		Monteringsenhed med delt, fast beslag						
		Monteringsenhed med delt, justerbartbeslag						
		Standard armlæn						
		Komfort armlæn						
4	Fødder	Fodplade						
		Letvægts fodplade						
		Fodplader, delte						
		Fodvinkel, justerbar						
		Folde mekanisme						
		Hælløop						
		Lægstøtte						
		Lægstøtte, delt						
		Flip-up fodplader, standard						
		Flip-up fodplader, special						
		Hæl loop for flip-up ~fodstøtte						

Noter til reparation og vedligeholdelse

Inspektion udført på

Inspektion udført af

Underskrift



Du kan finde en inspektionsplan, der kan udfyldes interaktivt, på vores hjemmeside under "Downloads".

2.4.3 Rengøring og desinfektion

Brugeren er ansvarlig for regelmæssig vedligeholdelse og pleje.

Ved klager eller problemer bedes du kontakte din plejeudbyder/forhandler!!

2.4.3.1 Sikkerhedsinstruktioner for rengøring og desinfektion

-  **FARE Rengøring eller desinfektion, der forsømmes, er utilstrækkelig eller udføres forkert (ved brug af forkerte midler eller procedurer), kan udgøre en alvorlig risiko for bruger og patient!**
-  **FARE Vedligeholdelse, rengøring, reparation og justeringsarbejde må kun udføres uden at patienten sidder i kørestolsstellet!!**
-  **FARE Vær opmærksom på rester af de anvendte midler ved rengøring og desinfektion for at undgå forgiftning, irritation eller allergiske reaktioner!**
-  **FORSIGTIG Brug ikke slibende midler og klude til rengøring af kørestolsstellet!!**
-  **ADVARSEL Pleje- og sikkerhedsinstruktioner for brugen af de respektive rengørings-/desinfektionsmidler skal overholdes!**
-  **ADVARSEL Meget snavsede, revnede, hullede og forurenede skumdele, der har en klæbende binding til et støtteelement, skal udskiftes. Rengøring er ikke mulig for disse dele!**
-  **FORSIGTIG Brug ikke rengøringsmidler med opløsningsmidler, hvis de kan påvirke strukturen og konsistensen af træ, træoverflader og malingbelægninger, skum/plast, plastoverflader (benzen, toluen, acetone osv.) og metalmaling eller -belægninger.**
-  **FORSIGTIG Produktet og tilbehøret må ikke rengøres med maskine.**
-  **FORSIGTIG Produktet og tilbehøret er ikke beregnet til at blive rengjort med en højtryksrenser eller damprenser, uanset om du sprøjter, vasker eller påfører trykluft på dem.**
-  **FORSIGTIG Brug ikke bakteriedræbende midler eller bestråling til desinfektionsformål, hvis bestrålingen kan have en direkte effekt på træ, plast og metaller samt deres overflader og belægninger.**
-  **FORSIGTIG Fortynding og dosering af rengørings- og desinfektionsmidler er kun tilladt i overensstemmelse med den respektive producents anvisninger!**
-  **FORSIGTIG Alle bløde og tekstilkomponenter skal afmonteres før grundrengøring!**
-  **FORSIGTIG Efter rengøring eller desinfektion skal alle bløde og tekstildele være helt tørre, før de monteres på enheden igen!**

2.4.3.2 Generel rengørings- og desinfektionsproces



FARE Rengøring eller desinfektion, der forsømmes, er utilstrækkelig eller udføres forkert (ved brug af forkerte midler eller procedurer), kan udgøre en alvorlig risiko for operatør og patient! Kontakt venligst din forhandler, inden du vælger et rengøringsmiddel.

Basic rengøring før første brug

- Når enheden udpakkes, skal alle synlige overflader inspiceres visuelt for snavs, skader eller ukendte stoffer.
- Hver enhed skal rengøres grundigt (med tilbehør) og desinficeres før første brug.
- Derefter skal enheden og tilbehøret grundrengøres mindst hver 2.-4. uge eller efter behov.
- Kontakt altid producenten af vaskemidlet for at få råd om valg af vaskemiddel og dets fortynding i henhold til materialetabellen nedenfor.

Produktenheder	Materiale
Hjul	ABS, S-Z, PA 66, TPE
Stel og metalkomponenter på enheden	S -P/ -C/ -Z, ALU -P/ E, ES
Hjulbeskytter	ABS
Egerbeskytter	PET / PC
Styrebetræk	PVC-skum gummi , TPE
Armlæn og lægpuder	PU-skum
Spænde	POM / PA 66
Skruer, stifter, møtrikker	S -Z/ -N, ES
Finerede trædele	PU-coating lak
Laminerede trædel	PVC
Kabler	ABS, PVC
Kabinetter til elektriske komponenter	ABS, PVC
Betræk i kunstlæde	PVC-compound, BW/P knitted fabric, PU
Tekstilbetræk	P, PA
Puder	PU-skum
Bælter og stropper	P, PA
Drivhjul	ALU-E / ES / gummi

Forkortelse	Materiale
S-P	Stål, pulverlakeret*
S-C	Forkromet stål
S-Z	Galvaniseret stål
S-N	Forniklet stål
ALU-P	Pulverlakeret aluminium*
ALU-E	Anodiseret aluminium
ES	Rustfrit stål
POM	Polyoxymethylen
PU	Polyurethan
PA	Polyamid
PC	Polycarbonat
P	Polyester
PVC	Polyvinylchloridblanding
TPE	Termoplastiske elastomerer
BW	Bomuld
PET	Polyethylenterephthalat

(*) - all substances used for powder coating are based on epoxy resin/polyester.

Daglig rengøring

- Det anbefales, at alle dele af enheden, der har været berørt af patienter og brugere, samt alle håndtag og tilbehør, rengøres dagligt.
- Spildte væsker skal fjernes hurtigst muligt. Brug af mobilitetsbasen er kun tilladt, når enheden er helt tør og ren.
- Vask eller udskift polstrede elementer efter behov.

VIGTIGT Nogle væsker, der anvendes i sundhedssektoren, kan forårsage permanente pletter!

Rengøring for en anden patient

Før mobilitetsbasen bruges til behandling af en ny patient, skal den omhyggeligt forberedes:

- Alle hårde overflader, som patienten måtte røre ved, skal rengøres og behandles med et desinfektionsmiddel.
- Alle betræk skal rengøres og behandles med et desinfektionsmiddel (hvis muligt).

VIGTIGHvis du bruger produktet ofte til forskellige patienter, kan du købe udskiftelige reservedele hos din forhandler.

Rengøring for genbrug

Før mobilitetsbasen tages i brug igen, skal den omhyggeligt forberedes:

- Alle hårde overflader, som patienten kan komme i kontakt med, skal rengøres og behandles med et desinfektionsmiddel.
- Alle betræk/bælter og stropper skal rengøres og behandles med et desinfektionsmiddel (hvis muligt).
- Når de er snavsede, skal alle betræk og tilgængelige bælter og stropper rengøres eller udskiftes.

Rengøring/desinfektion af faste overflader

Kun brug af rengøringsmidler og CE-certificerede desinfektionsmidler beregnet til rengøring af medicinsk udstyr og med en optimal pH-værdi på 6,5-8 er tilladt.

Rengørings- og desinfektionsmidler kan indeholde isopropanol og ethanol (f.eks. INCIDIN® FOAM)..

Rengøring af:

- Belagte og lakerede metaloverflader
- Belagte og lakerede træoverflader
- Hårde plastoverflader på stjerneknopper, vingeskruer og klemmegreb

foretages bedst med et blødt, tørt håndklæde, en let fugtig mikrofiberklud og lunkent vand (med eller uden rengøringsmiddel).

Desinfektion af:

- Belagte og lakerede metaloverflader
- Belagte og lakerede træoverflader
- Hårde plastoverflader på stjerneknopper, vingeskruer og klemmegreb

foretages bedst med blødt papir og mikrofiberklude. Desinfektionsmidlet må ikke sprayes på produktet. Spray en blød klud og påfør desinfektionsmidlet på overfladerne.

Apparatet og dets tilbehør må ikke sprayes med flydende midler for at undgå mulig væskeindtrængning.

For at undgå hudirritationer eller allergiske reaktioner skal det sikres, at der ikke er rester af rengøringsmidler

eller desinfektionsmidler.

Tør delene grundigt bagefter.

Betræk i syntetisk læder

Kunstlæderbetrækkene skal desinficeres med et CE-certificeret overfladesinfektionsmiddel. Desinfektionsmidlet skal derefter tørres helt af med en fugtig klud, og kunstlæderbetrækkene skal tørres grundigt med en mikrofiberklud.

Alternativt kan desinfektion udføres i et koldt forstøvningssystem.

Eventuelle pletter på kunstlæderbetrækkene skal fjernes hurtigst muligt med lunkent vand og en let fugtig klud, helst mikrofiber eller bomuld. Ved kraftigere tilsmudsning kan en varm, mild sæbevandsopløsning og en blød håndbørste eller svamp anvendes. Rengøringsprocessen skal muligvis gentages flere gange.

Tør derefter resterne af rengøringsmidlerne af med en fugtig klud..

Betræk rengøring

Her er vaskesymbolerne, der findes på nogle betræk. De afhænger af det materiale, betrækkene er lavet af.

Symbol	Betydning
	Maskinvask 40°C
	Må ikke bleges
	Strygning: koldt
	Tørretumbles ved lav varme

2.5 Yderligere anvendelse

2.5.1 Genbrug eller revidering

Operatøren/plejeyderen er ansvarlig for genbrug eller revidering..

Galileo kørestolsstel er i princippet egnet til genbrug, men genanvendte produkter udsættes for særlig belastning.

Ved genbrug skal alle dokumenter, der hører til produktet, overdrages til den næste bruger.



Før hver genbrug skal produktet grundigt inspiceres. Inspektion i henhold til inspektionsplanen og rengøring i henhold til følgende instruktioner:

Vigtige bemærkninger om forberedelse:

Brug ikke slibende midler eller klude

• Den pulverlakerede bundramme, drivhjulene, hjulbeskytterne og de forkromede og pulverlakerede påbygningsdele skal rengøres med et CE-certificeret desinfektionsmiddel. Tør delene grundigt bagefter. Alternativt kan desinfektion også udføres i et certificeret koldtågesystem.

Produktets levetid

Den forventede levetid for produktet, baseret på risikovurdering, er 7 år.

2.5.2 Bortskaffelse



Produktet må ikke bortskaffes som husholdningsaffald.

Galileo kørestolsstel kræver korrekt bortskaffelse. Kontakt operatør eller plejeudbyder.

Emballagematerialer skal sorteres efter affaldstype og bortskaffes via de relevante affaldscontainere i henhold til den kommunale affaldsordning. Bortskaffelse kan variere fra kommune til kommune. Kontakt dit lokale affaldsselskab eller kommuneadministration for vejledning. Overhold gældende bortskaffelsesregler i dit land.

2.6 Garanti og service

Garantiydelser henviser til defekter ved produktet, der påviseligt skyldes materiale- eller fabrikationsfejl.

Garantiperioden for **Galileo kørestolsstel** er 3 år og gælder for stelkomponenter. **Rehatec® GmbH** retter op på sådanne fejl uden beregning. Puder, trædele, stoffer, hjul, gasfjedre og bowdenkabler er undtaget fra denne garanti. Producentens garantibetingelser gælder for de elektriske komponenter.

Rehatec® GmbH kan ikke påtage sig yderligere garanti eller ansvar for skader, der skyldes følgende årsager:

- Ikke-originale reservedele og tilbehør eller dele, der ikke er godkendt af **Rehatec® GmbH**
- Ændringer eller indgreb i produktet, der ikke er godkendt af **Rehatec® GmbH**
- Naturlig slitage eller overdreven belastning.
- Enhver brug i strid med det tilsigtede formål eller tilfælde af voldsom skade
- Manglende overholdelse af brugsanvisningen.
- Utilsigtet skade
- Reparationer eller ændringer udført af personer, der ikke er blevet oplært eller autoriseret af **Rehatec® GmbH** (operatører/plejepersonale))

2.6.1 Garantibetingelser

- Reklamationer skal indsendes skriftligt
- Garantien bortfalder ved konstruktionsændringer uden skriftlig godkendelse fra **Rehatec® GmbH**
- Udskiftede og defekte dele tilhører **Rehatec® GmbH**
- Garantien dækker ikke hændelige skader
- Garantien gælder kun for nye enheder

2.6.2 Service/ reklamation

Rehatec® GmbH is står til din rådighed for reklamationer, forespørgsler og for yderligere information eller bestilling af tilbehør og eftermonterbart ekstraudstyr.

3. Produkt- og leveringsoversigt

3.1 Leveringsomfang

Du kan tilføje individuelt tilbehør til **Galileo-mobilitetsbasen**. Tekniske data om størrelse og tilladt vægt findes i tabellen i kapitel "5. Tekniske data".

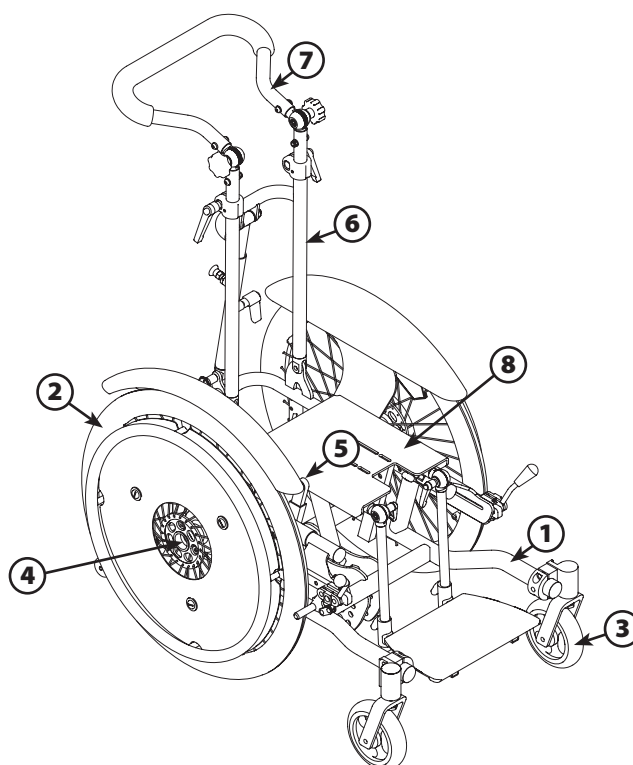
Basismodellen af **Galileo-mobilitetsbasen** leveres normalt færdigsamlet. For at undgå skader under transport er aftagelige og løse dele pakket separat i kassen.

Base model



Illustrationen kan afvige fra dit produkt på grund af de individuelle muligheder, du har valgt.

Galileo base model	
①	Bundramme (abduktionsramme)
②	Drivhjul (20"; 22"; 24")
③	Forhjul (4"; 5"; 6"; 7"; 8")
④	Bremsehåndtag/tromlebremse
⑤	Sædehøjdejustering Sædevip via gaspatron
⑥	Ryglæn, højdejusterbar og vinkeljusterbar
⑦	Skubbehåndtag
⑧	Sædeplade



3.2 Tilbehør

Tilbehør er dele eller komponenter, der ikke er inkluderet i basismodellen af din mobilitetsbase.

Vi anbefaler, at du bestiller det ønskede tilbehør sammen med den oprindelige ordre. Du kan dog også købe og tilpasse alt tilbehør på et senere tidspunkt. Kontakt din forhandler for yderligere information.

Du kan købe følgende tilbehør:

- Ekstra gasfjeder til sædehældning
- Gasfjederjustering til justering af ryglæn
- Fastgørelsessystem til ryglæn med justerbare beslag
- Trapezadapter (komplet, underdel, overdel)
- Armlæn
- Tiphjælp
- Anti-tip
- System til fastspænding og fastholdelse af kørestol
- Hjulbeskytter
- Egerbeskytter
- Parkeringsbremse / knæbremse
- Fodstøtte (en-gang eller delt)
- Fodstøttemekanismer (vinkeljusterbare, foldemekanisme)
- Hælstrop
- Fodplademontage til fodplader fra andre producenter
- Lægpude
- Ventilationsbakke
- Sædesystem



For yderligere information og data, venligst besøg www.rehatec.com eller send din forespørgsel pr. e-mail, fax eller post.



Sørg for, at enhedens mobilitet/funktionalitet ikke forringes, når du vælger og monterer medicinsk tilbehør.

3.3 Leveringsinspektion

Kontroller venligst, at din levering er komplet og intakt. I tilfælde af skader eller ufuldstændig levering bedes du kontakte vores kundeservice:

Telefon: +49 (0) 6228-91 36-0

Ved genbestilling af tilbehør eller reservedele skal du altid angive serienummeret.

Serienummeret findes på produktetiketten (se kapitel "6. Produktidentifikation").

4. Indstillinger og funktioner



Vær opmærksom på risikoen for klemning og maseskader, når du foretager justeringer. Justeringer bør foretages af to personer for at forhindre mulige skader!

Du skal bruge de mange mulige indstillinger for at tilpasse apparatet til patientens stadigt skiftende behov forårsaget af sygdomsforløbet eller hans/hendes vækst. Kun en perfekt tilpasset mobilitetsbase muliggør kontrolleret brug af apparatet.

Galileo-mobilitetsbasen er primært beregnet til at blive skubbet, men den er også egnet til selvkørende brug. Under hensyntagen til brugsanvisningen og de individuelle evner og viden er beslutningen om selvkørende kørsel og de ruter, der skal køres, op til patienten eller plejepersonalet.

4.1 Generelle køre karakteristika



Ved forflytning fra mobilitetsbasen må man ikke klatre op på eventuelle tilgængelige trin (f.eks. fodbræt) - der er risiko for at vælte! Stig kun ind og ud med trukket parkeringsbremse og på et plant og fast underlag.



Før hver brug skal man kontrollere sædets fastgørelse og ryglænets stabilitet!



Hæng ikke genstande på skubbebøjlen eller ryglænet - der er risiko for at vælte!



Ræk aldrig ind mellem egerne eller drivhjulene under brug.



Træk altid bremsen på begge sider. Støt ikke på bremsegrebet. Før hver brug skal man kontrollere hjulenes tilstand og bremsernes korrekte funktion. Begrænset manøvredegtighed på uasfalteret terræn (grus, mudder, vand, is osv.). Der er risiko for at vælte og glide!



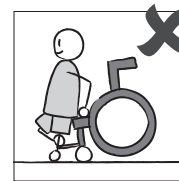
RISIKO for at vælte, hvis terrænforholdene ændrer sig (undergrundsforhold, kant, hældning samt på grund af vind). Farlige stier bør undgås, f.eks. stier på usikre eller stejle skråninger, smalle stier osv.



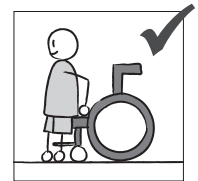
En rykvis start kan få enheden til at vælte.



Ved ekstreme siddestillinger eller akavede kropsholdninger, f.eks. at læne sig for langt ud, er der en øget risiko for at vælte.



Brug ikke fodstøtten som trin





Hvis forhjulene vakler, skal kørehastigheden reduceres.



Deltag kun i offentlig trafik med køreerfaring. Mobilitetsbasen må kun anvendes, hvor fodgængertrafik er tilladt. Ved kørsel i offentlig trafik skal enheden udstyres med reflekser. Færdselsreglerne skal overholdes.



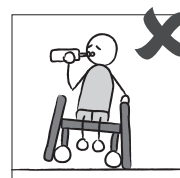
Ved kørsel i offentlig trafik under påvirkning af medicin, alkohol, narkotika osv. er der risiko for at vælte!



Sikr den stationære mobilitetsbase mod at rulle væk ved at aktivere låsebremsen.



Læn dig ikke ud



Brug af rusmidler

4.2 Brugeren flytter tyngdepunktet

i Ændringer i tyngdepunktet påvirker altid mobilitetsbasens opførsel. Tyngdepunktet kan påvirkes ved at ændre kropsholdningen samt ved at ændre enhedens indstillinger (dette dokument forklarer, hvordan enhedens indstillinger påvirker tyngdepunktet). Vi anbefaler patienter at øve sig i at bruge mobilitetsbasen under forskellige miljøforhold, når en plejeperson er til stede for at støtte dem. Og vi anbefaler uerfarne brugere at anvende anti-tip-funktionen.

! FARE for at vælte! Brug mobilitetsbasen meget forsigtigt og med minimal hastighed på skråninger og forhindringer (trin/kanter). Hvis det er muligt, hæld overkroppen opad (husk den øgede indsats, der kræves).

! Sæde- og rygheden skal være i 90°-position, når mobilitetsbasen bruges uafhængigt på stigninger/nedkørsler.

! Når du ruller over forhindringer (trin/kanter), skal du dreje anti-tip-funktionen ind - FARE for at skrabe i jorden (se kapitel "4.21 Anti-tip").

! For at køre over forhindringer skal du aktivt vippe enheden, og om nødvendigt tilkalde hjælp.

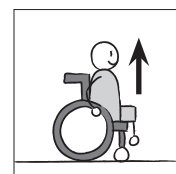
! Kør altid forhindringer frontalt. Øget risiko for at vælte, når du nærmer dig en forhindring fra en vinkel eller fra siden. Brug ikke mobilitetsbasen parallelt med skinner eller jernbaneoverskæringer - hjulene kan vippe.

! Skråninger må ikke være stejlere end 8° (forudsat 0° sædehældning og 0° rygvinkel). På grund af den øgede risiko for hældning må man ikke køre på tværs af skråningen.

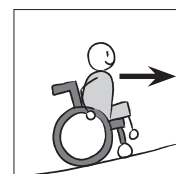
! Øget risiko for at vælte ved kørsel i sving eller ved drejning. Vær opmærksom på fodstøtterne, når du ændrer frihøjden.

! Hvis der er en lang skråning, skal du sørge for at være langsom nok til at bringe mobilitetsbasen til standsning når som helst.

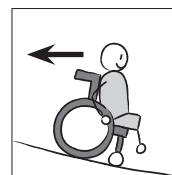
! Når sædehældningen eller ryglænets hældning >90° forskyder tyngdepunktet, skal du aktivere anti-tip-mekanismen!



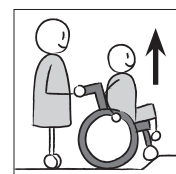
Jævn terræn



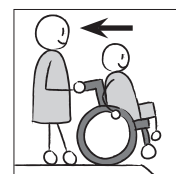
Bakke



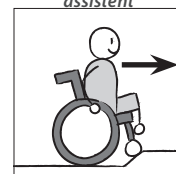
Gradient



Op ad bakke med assistent



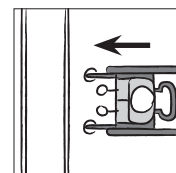
Ned ad bakke med assistent



Op ad bakke uden assistent



Ned ad bakke med assistent



jernbaneoverskæring

Trapper/ramper



Brug kun trapper med hjælp fra to hjælpere. Brug kun trapper ved at skubbe eller trække i apparatet, bær det ikke. Drej antitip-systemet ud. Pas på din ryg!



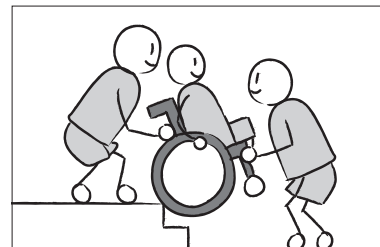
Brug aldrig rulletrapper (selv med en hjælper).



Grib kun fat i faste rammedele og ryggen, aldrig i skubbehåndtaget eller andre fastgjorte dele.



Der er risiko for at vælte på alle trin og dørrin! Brug aldrig trapper alene!



Push rim



Pas på dine hænder, når du kører gennem smalle veje eller indkørsler - risiko for skader.



Placer ikke fingrene under hjulkapslen eller i justeringshullet på bagsiden - risiko for knusning.



Drivringen kan blive varm på lange skråninger eller bremse, når du kører med høj hastighed.
Brug egnede kørestolshandsker til beskyttelse.

4.3 Transport i motorkøretøjer



Denne mobilitetsbase er testet i henhold til ISO 7176-19 og godkendt som sæde til transport i motorkøretøjer, men kun i kombination med en kørestolsfastgørelsesadapter.

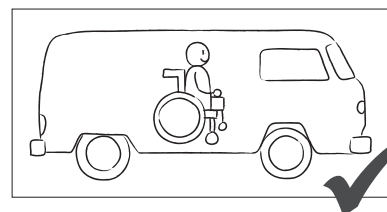
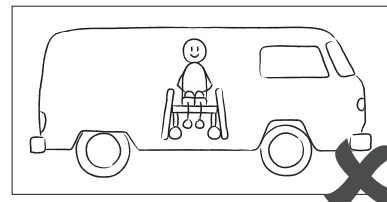
For at transportere patienter, der sidder i mobilitetsbasen, i et køretøj kræver Galileo en kørestolsfastgørelsesadapter, der leveres af specialforhandlere. Du kan enten bestille den monteret på enheden eller separat fra en specialforhandler.



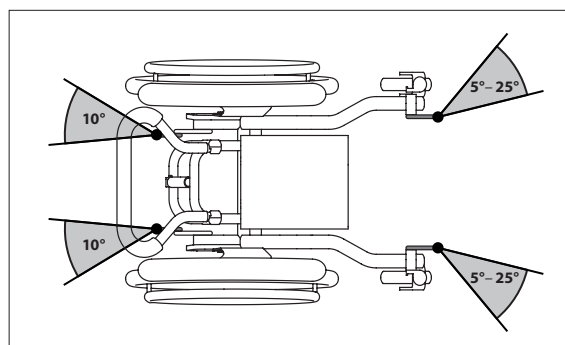
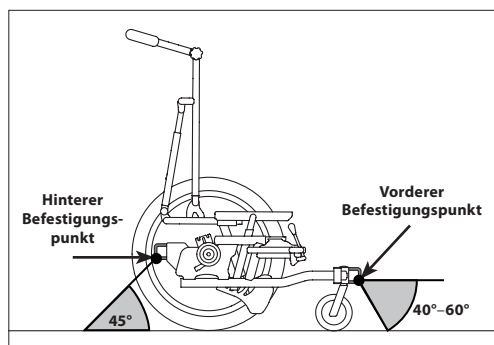
Den sikreste måde at transportere patienter på er i et standard bilsæde med en trepunktssæle. Transport af en patient i en kørestol, der er fastspændt i køretøjet, tilbyder ikke det samme sikkerhedsniveau.

Sikring af mobilitetsbasen

- ⚠ Galileo er kun godkendt til transport af patienter i et køretøj med et specielt fastspændingssystem til kørestole og passagerer (kørestolsfastgørelsesadapter.
- ⚠ Kørestolsfastgørelsesadapteren er kun godkendt og må kun bruges sammen med det tilhørende fastspændingssystem til kørestole og passagerer. Til transport af patienter, der sidder i en kørestol/mobilitetsbase, kræver motorkøretøjet dette tilhørende fastspændingssystem til kørestole og passagerer.
- ⚠ Følg brugsanvisningen til kørestolsfastgørelsesadapteren/kørestolsfastspændingssystemet og passagerer.
- ⚠ Når du er involveret i en bilulykke, skal mobilitetsbasen, sædet og fastspændingssystemet inspiceres af den autoriserede forhandler og om nødvendigt udskiftes før videre brug.
- ⚠ Patienter må kun transporteres i mobilitetsbasen, når de sidder med ansigtet mod motoren. Deaktiver airbags i nærheden.
- ⚠ Ved transport skal alle fastgjorte dele (f.eks. terapibord, løse dele) fjernes, hvis det er muligt, og opbevares sikkert i køretøjet.
- ⚠ Træk bremserne til transport (se "4.11 Tromlebremse").
- ⚠ Surringsstropper eller statiske seler til for og bag må ikke byttes om.



Foreslåede fastgørelsesvinkler til kørestolsfastgørelsessystemet og passagerfastholdelsessystemet



- ⚠ Da fastgørelsen afhænger af kørestolsvenlige køretøjers egenskaber, skal du være opmærksom på producentens oplysninger!

Seler og bæltter



Bæltter og seler må ikke være snoede. Spænd dem på en måde, så brugeren er tilstrækkeligt fastspændt, men stadig føler sig komfortabel.

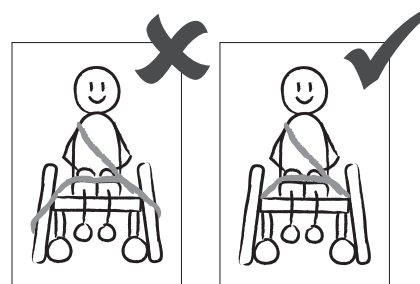


Selen og bæltespændet må ikke føres hen over dele af mobilitetsbasen eller sædet (f.eks. armlæn, hjul) og dermed holdes væk fra kroppen. Spændetungerne skal være sikkert fastgjort i bæltespændet.



Brugeren skal være fastspændt med en 3-punktssele.

Hoftebæltet skal være tæt på kroppen lige over bækkenbenene. Skulderbæltet forløber centralt over kravebenet. For at fastgøre skulderbæltet skal spænderne på hofteselen være så langt ude som muligt på bækkenets yderside. Hoftebæltespændet er placeret centralt mellem bækkenbenene. Ryggen skal være i oprejst position (90° vinkel). En hovedstøtte, der er egnet til transport, skal være centralt placeret og tæt på hovedet, når hovedet er oprejst.



4.4 Drivhjul



Vær opmærksom på risikoen for at klemme eller mase fingrene!



Parkeringsbremsen skal justeres efter hjulskift. Hurtigudløserakslen skal være låst.



Sørg for korrekt lufttryk og tilstrækkeligt dækmønster.



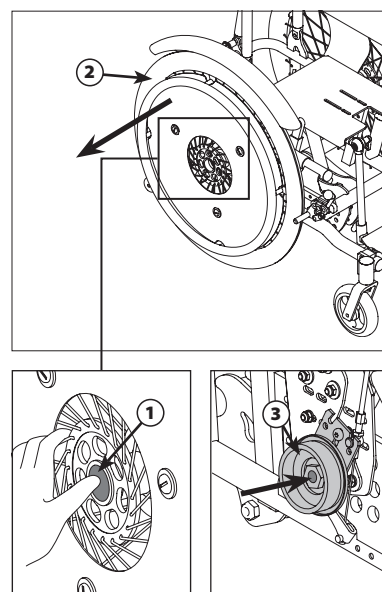
Drivhjulet må kun fjernes, når der trykkes på knappen. Træk i hjulet for at kontrollere, at hjulene sidder godt fast.



Saml og juster kun hjulene, når der ikke er nogen på mobilitetsbasen.

Montering af drivhjul

Slip bremserne. Tryk på knappen på quick-release akslen ① med den ene hånd og hold den nede. Træk drivhjulet af ② med den anden hånd. Hold om nødvendigt drivhjulet med den ene hånd. Tryk med den anden hånd på knappen på quick-release akslen og sæt hjulet på tromlebremsenholderen ③ indtil det automatisk låses på plads.

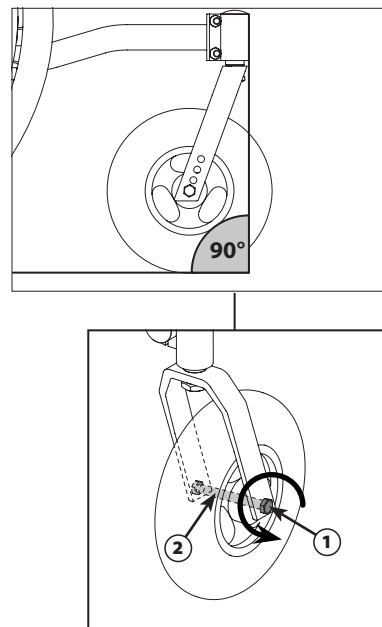


4.5 Forhjul

Den korrekte position af forhjulene sikrer, at mobilitetsbasen kører lige frem og er optimalt indstillet ved levering.

-  **Små hjul gør stellet mere manøvreedygt, store hjul gør det lettere at forcere forhindringer.**
-  **Efter ændring af størrelsen på drivhjulet eller dækkene skal højden på forhjulene muligvis justeres.**
-  **Styreakslen skal være vinkelret på vejen.**
-  **Disse justeringer må kun udføres af Rehatec® GmbH og autoriserede specialforhandlere, og kun når mobilitetsbasen ikke er i brug.**
-  **Sørg for tilstrækkelig dækprofil. For at opnå ideelle køreegenskaber skal styreakslen justeres vinkelret på jorden.**

Fjern møtrikken **①** mod uret, mens du holder skruen **②** på plads og fjern skruen **②**. Flyt forhjulet. Sæt skruen **②** på plads, og spænd møtrikken **①** ved at låse skruen med uret.



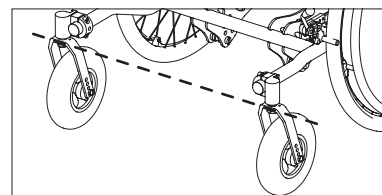
4.6 Retningslås (optional)

Forhjulstoppet/retningslåsen forhindrer forhjulene i at dreje og hjælper dig med at køre ligeud over lange afstande.

-  **Vær opmærksom på risikoen for at klemme eller mase fingrene!**
-  **Når forhjulstoppet er aktiveret, skal forhjulsgaflerne være på linje.**
-  **Forhjulene skal være justeret parallelt med drivhjulene.**

Aktivering af forhjulstoppet: Tryk knappen ned.

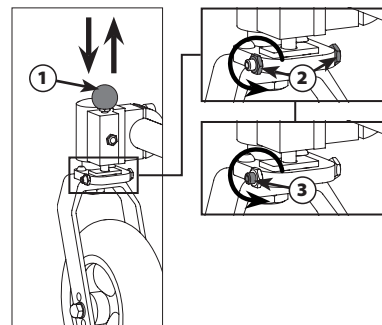
Deaktivering af forhjulstoppet: Træk knappen op.



Justering af gaflerne

-  **Disse justeringer må kun udføres af Rehatec® GmbH eller autoriserede forhandlere.**

Tryk knappen ned **①**. Løsn alle møtrikker **②** og sæt skruer **③** mod uret. Juster hjulgaflerne parallelt med hinanden.



4.7 Indstilling af drivhjul

En god hjulindstilling får hjulene på mobilitetsbasen til at rulle jævnt og er optimalt indstillet ved levering.



Afstanden mellem drivhjulene og midten af mobilitetsbasen skal være den samme.

4.8 Akselafstand

Ændring af akselafstanden påvirker mobilitetsbasens køre- og vippeegenskaber. De valgte indstillinger afhænger af brugstypen samt patientens og plejerens individuelle færdigheder og erfaring.



Disse justeringer må kun udføres af Rehatec® GmbH eller autoriserede forhandlere og kun når mobilitetsbasen ikke er i brug.



Vær opmærksom på risikoen for at klemme eller knuse fingrene!



Hvis du anvender en kort akselafstand, skal patienten eller plejeren være i stand til at håndtere mobilitetsbasen meget godt.



Tyngdepunktet skal justeres på en sådan måde, at undervognen er stabil og ikke kan vippe bagover. Brug om nødvendigt en anti-tippesikring. Justering af sæde og ryg ændrer tyngdepunktet. Der er risiko for at vælte.



Ændring af tyngdepunktet ved at justere påmonterede dele kan føre til ustabilitet, der skal korrigeres baseret på akselafstanden. Efter justering af akselafstanden skal parkeringsbremsen justeres.



En større afstand mellem drivhjulene og patientens tyngdepunkt giver større stabilitet.



Jo tættere drivhjulene er på patientens tyngdepunkt (kort akselafstand), desto mere manøvredygtig bliver understellet. Køreegenskaber og styreadfærd forbedres, og den indsats, der kræves af patienten (selvkørende mobilitetsbase) eller plejeren, reduceres. Risikoen for at vælte øges dog.

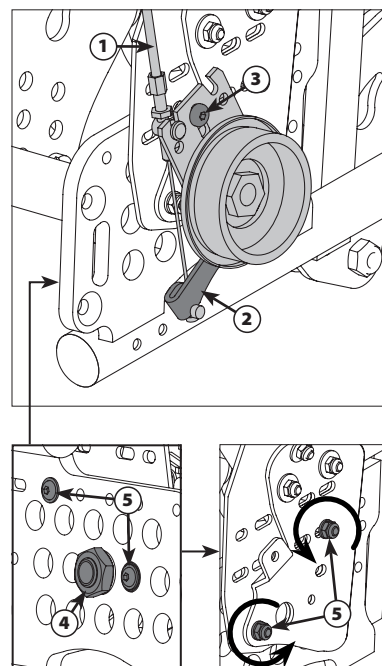
Udskiftning af hjulbasen

Fjern hjulet (se kapitel "4.4 Drivhjul"). Løsn bremsekablet ① ved at skubbe bremseudløseren op ②. Løsn møtrikken ④ og derefter skruen ③ mod uret. Fjern tromlebremsen med dens afstandsbøsning. Hold fast i vridsikringen, og fjern skruerne ⑤. Ændr drivhjulets position.

i Afhængigt af drivhjulenes position skal skruer ⑤ med blokeringsbøsning flyttes til et andet hul og strammes.

Saml delene igen i omvendt rækkefølge.

! Spænd skruerne skiftevis, indtil alle skruer er forsvarligt fastgjort!



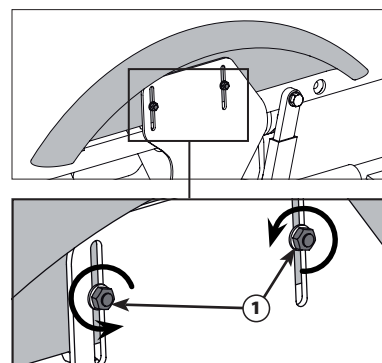
4.9 Hjulbeskytter (valgfrit)

i Før der foretages justeringer, skal drivhjulet afmonteres (se kapitel "4.4 Drivhjul").

! Vær opmærksom på risikoen for at klemme eller mase fingrene!

Højdejustering

Loosen the screws ① counterclockwise while holding the nuts on the rear side. Adjust the wheel guard to a distance of 5 - 10 mm. Retighten the screws ① clockwise while holding nuts.



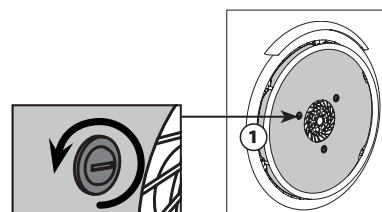
4.10 Egerbeskyttere (tilvalg)

Egerbeskytteren forhindrer patienter og brugere i at få fingrene ind i egerne og dermed de resulterende skader.

! Spænd skruerne skiftevis, indtil alle skruer er forsvarligt fastgjort!

Montering

Løsn skruerne på drivringen mod uret, og fjern forsigtigt drivringen. Monter egerbeskytteren. ①. Spænd skruerne på egerbeskytteren ① med uret. Monter forsigtigt drivringen, og spænd skruerne med uret igen.



4.11 Trumlebremse

Bremsegrebene gør det muligt for plejepersonalet at bremse, mens de skubber mobilitetsbasen. De kan ikke bruges af patienter, der bruger mobilitetsbasen.



Kontrollér altid bremsernes funktion før brug. Præcis justering af bremserne og regelmæssig vedligeholdelse er nødvendig for at sikre sikker bremsefunktion (se kapitel "2.4.1 Vedligeholdelse").



Bremseeffekten skal være den samme på begge sider. Brug altid bremserne på begge sider - VIPPEFARE. Bremseeffekten kan reduceres i enhedsindstillingerne.

Træk parkeringsbremsen, når mobilitetsbasen holder stille.

Betjening af bremsegrebene, der er fastgjort til skubbebøjlen



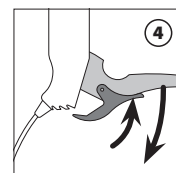
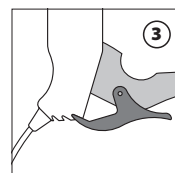
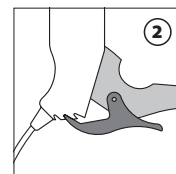
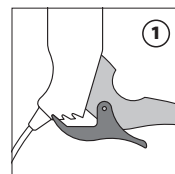
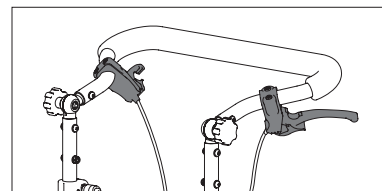
Brug justeringsskruen på bremsekablet til at justere bremseeffekten i låst position. Bremseeffekten skal ligge inden for de viste områder. En sikker parkeringsposition skal garanteres.

① **Let opbremsning:** Ved at trække forsigtigt i bremsegrebet, skal du gribe fat i den første tand.

② **Hård opbremsning:** Ved at trække hårdt i bremsegrebet aktiveres parkeringsbremsen i den anden tand.

③ **Parkeringsposition:** Ved at trække hårdt i bremsegrebet, aktiveres holdet i den tredje tand.

④ **For at løsne bremsen:** Spænd parkeringsbremsen og bremsegrebet, slip bremsegrebet, mens parkeringsbremsen er aktiveret.



Justering af tromlebremsens bremseeffekt



Montering og justering kun når mobilitetsbasen ikke er i brug.

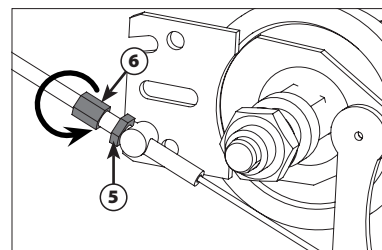


Bremsens funktion skal kontrolleres regelmæssigt og justeres om nødvendigt!

Løsn møtrikken ⑤ mod uret. Juster bremsetrykket ved at dreje skruen ⑥. Drejning af skruen mod tromlebremsen reducerer bremseeffekten. Spænd møtrikken ⑤ med uret igen.



Kontrollér bremseeffekten baseret på de angivne låsepositioner. Gentag proceduren om nødvendigt.



4.12 Parkeringsbremse på drivhjul (valgfrit)

Parkeringsbremsen sikrer, at mobilitetsbasen ikke ruller væk, når den holder stille, og er ikke egnet til bremsning under kørsel.



Disse justeringer må kun udføres af Rehatec® GmbH og autoriserede specialforhandlere, og kun når mobilitetsbasen ikke er i brug.



Kontroller altid bremsernes funktion før brug. Præcis justering af bremserne og regelmæssig vedligeholdelse er nødvendig for at sikre en sikker bremsefunktion (se kapitel "2.4.1 Vedligeholdelse").



Parkeringsbremsen skal justeres efter hjul- eller dækskift.



Bremsefunktionen er kun effektiv med korrekt lufttryk og dæk. Bremseeffekten skal være ens på begge sider.



Aktiver kun bremsen, når enheden holder stille. Brug ikke bremserne til at reducere hastigheden under kørsel. Aktiver altid bremserne på begge sider - FARE for væltning. Læn dig ikke på bremsegrebet.



Vær opmærksom på risikoen for at klemme eller mase fingrene!

Parkeringsbremsens position

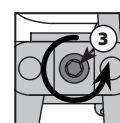
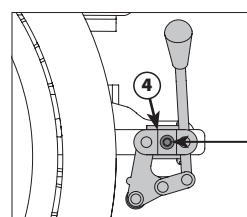
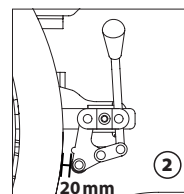
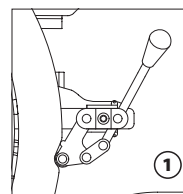
Hjulstørrelsen og akselafstanden bestemmer bremsens position. Afhængigt af udstyr og indstilling kan positionen også justeres.

① *Aktiveret bremse*: Du må ikke kunne dreje hjulet.

② *Deaktiveret bremse*: Hjulet kan bevæge sig frit.



Afstanden afhænger af dækstørrelse, slidbane og tryk.



Grovjustering af positionen

Deaktiver bremsen. Løsn skruen ③. Løsn skruen mod uret. Flyt parkeringsbremsen ④ på bremseguiden. Spænd skruen ③ med uret igen.

Finjustering af positionen

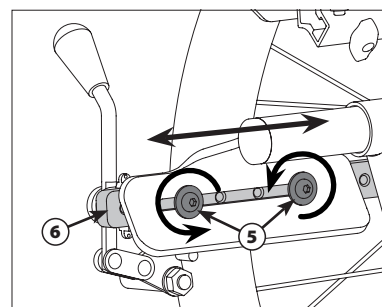
Løsn skruerne ⑤ mod uret. Juster bremseguiden ⑥ parallelt med drivhjulet til en afstand på ca. 20 mm. Spænd skruerne ⑤ med uret igen.



Brug altid mindst to skruer med mindst ét huls afstand!



Spænd skruerne skiftevis, indtil alle skruer er forsvarligt fastgjort!



4.13 Tilting af sædet

Du kan til enhver tid ændre sædevinklen for at opnå en mere komfortabel eller terapeutisk fornuftig position.

 **På grund af øget risiko for at vælte på grund af skrå justering skal du bruge anti-tip-systemer.**

 **Træk bremserne, før du justerer sædepositionen.**

Tryk og hold udløserhåndtaget ① på justeringshåndtaget nede.

Tilt sædet indtil det når den ønskede position.

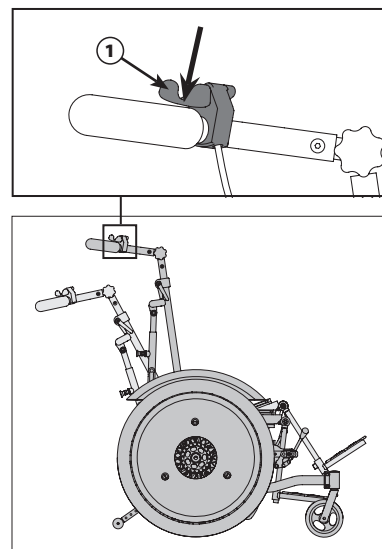
Sænk sædeenheden:

Tryk skubbebøjlen ned med begge hænder, indtil sædet når den ønskede position.

Løft sædeenheden:

Træk skubbebøjlen opad med begge hænder, indtil sædet når den ønskede position.

Slip håndtaget ①.



4.14 Justering af rygvinkel

Ryggen kan justeres enten med gasfjeder (udløsergreb på skubbehåndtaget/bøjlen) eller manuelt.

 **På grund af øget risiko for at vælte på grund af skrå justering skal du bruge antitip-funktioner til at justere rygvinklen. Træk bremserne, før du justerer sædepositionen**

 **Indstil aldrig ryglænet til >90°, når du bruger mobilitetsbasen på skråninger.**

 **Vær opmærksom på risikoen for at klemme eller mase fingrene!**

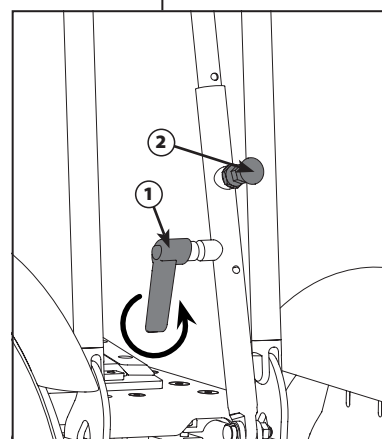
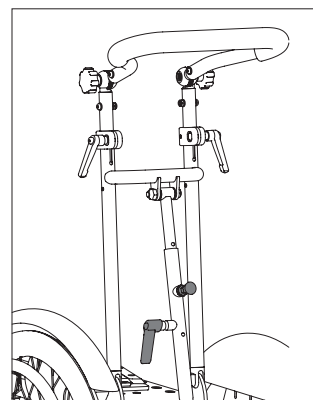
Manuel justering

Du kan justere ryggen manuelt i trin.

Løsn klemmegrebet ① mod uret. Træk og hold låsebolten ② med den ene hånd. Juster ryglænet med den ene hånd, indtil den ønskede vinkel er nået. Slip låsebolten, ② and engage the backrest. Spænd klemmegrebet ① med uret igen.

 **Du vil høre et "klik", når det går i hak. Kontroller, at ryggen er sikkert fastgjort !**

 **Klemmegrebet skal være spændt godt fast - ellers er der risiko for skader!**



4.15 Foldbar ryg

Ryggen kan foldes ind til sædepladen for nemtransport.



Vær opmærksom på risikoen for at klemme eller mase fingrene!



Sædeskallen skal fjernes, før ryglænet kan foldes ned. Det er ikke muligt at låse, når ryglænet er foldet.



Hvis der er et rygbeslag, skal det være øverst!

Manuel sammenklapning

Løsen klemmegrebet ① mod uret. Træk i låsebolten ② med den anden hånd, og fold samtidig ryglænet fremad. Bevæg skubbehåndtaget fremad og nedad (se kapitel "4.18 Skubbehåndtag").

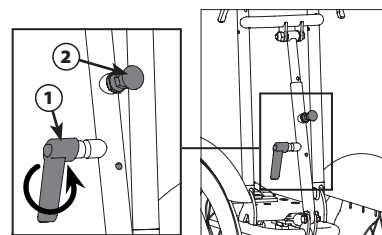
For at folde ryglænet ud skal du trække i låsebolten ② med den ene hånd og trække ryglænet til den ønskede position med den anden hånd. Slip låsebolten ② og lad ryglænet gå i hak. Spænd klemmegrebet ① godt fast igen. Juster skubbehåndtaget.



Du vil høre et "klik", når den går i hak. Kontroller, at ryggen er forsvarligt fastgjort!



Når ryglænet foldes ud, skal det justeres igen.

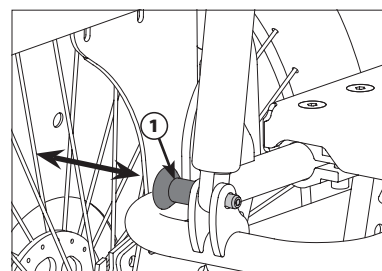


Gaspatronsjustering

Tryk på hurtigstiften, ① og træk den helt ud. Fold ryglænet fremad. Når du folder det ud, skal du trykke gasfjederen mod føringen med den ene hånd og bruge hurtigstiften ① med den anden hånd. Tryk den igennem, indtil den automatisk går i hak.



Du vil høre et "klik", når den går i hak. Kontroller, at ryglænet er sikkert fastgjort!



4.16 Justering af sædedybden ved hjælp af ryggen

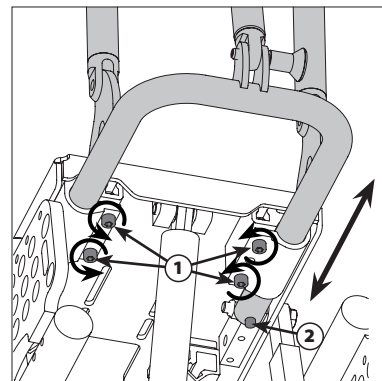
 Disse justeringer må kun udføres af Rehatec® GmbH og autoriserede specialforhandlere, og kun når mobilitetsbasen ikke er i brug.

 Juster akselafstanden om nødvendigt, da tyngdepunktet ændrer sig. Juster kun når mobilitetsbasen ikke er i brug.

Løsn skruerne ① mod uret. Juster ryglænets dybde. Spænd skruerne ① med uret igen.

 Du har nået den maksimale dybde, når røret er forlænget til stop ②.

 Spænd skruerne skiftevis, indtil alle skruer er sikkert fastgjort!



4.17 Sædehøjdejustering

Disse justeringer må kun udføres af Rehatec® GmbH og autoriserede specialforhandlere.

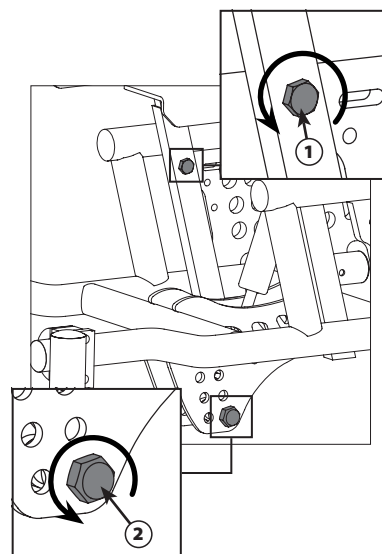
 Sædet skal være vandret i sin grundindstilling, dvs. parallelt med gulvet. Det skal hælde fremad.

 Juster kun, når mobilitetsbasen ikke er i brug.

Løsn skruerne ① på begge sider mod uret. Løsn skruen ② ved at holde møtrikken mod uret. Juster sædets højde. Flyt gasfjederen med det samme antal huller som sædepladen. Spænd skruerne ① og ② med uret igen.

 Spænd skruerne skiftevis, indtil alle skruer er fastgjort!

 Kontroller, at alt er fastgjort ved at trække i sædet!



4.18 Skubbebøjle



Hæng ikke genstande på skubbebøjlen - der er risiko for at den vælter. Skubbebøjlen er ikke egnet til at løfte, bære eller vippe enheden. Læg aldrig vægt på den ene side!



Fjern eller omgå ikke låsemekanismen. Ryglænets rør skal sikres mod utilsigtet fjernelse.



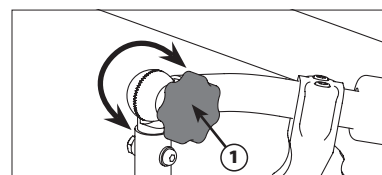
Brug kun låsemekanismen til at fjerne ryglænets rør.



Vær opmærksom på risikoen for at klemme eller mase fingrene!

Vinkeljustering af skubbehåndtaget

Løsn begge stjerneknapper ① mod uret, indtil alle tandsegmenter kan bevæge sig frit. Juster vinklen på skubbehåndtaget. Spænd stjerneknapperne ① med uret igen, så alle tandsegmenter griber ind i hinanden.



Højdejustering af ryggen

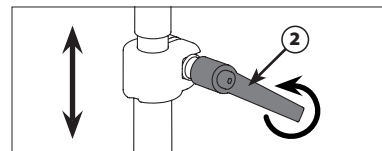


Du har nået den maksimale højde, når låsefjederen udløses.



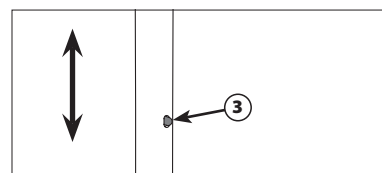
Ved maksimal højde skal du bruge sikkerhedsfjederen til at sænke skubbebøjlen igen.

Løsn begge klemmegreb ② mod uret. Juster højden på skubbebøjlen. Spænd klemmegrebet ② med uret igen.



Afmontering af ryglænets rør

Løsn begge klemmegreb ② mod uret. Træk skubbebøjlen opad. Tryk og hold sikkerhedsfjederen ③ nede med den ene hånd. Træk skubbebøjlen ud med den anden hånd.



4.19 Delt rygmonteringsbeslag til sædeskal (tilbehør)



Vær opmærksom på risikoen for at klemme eller mase fingrene!



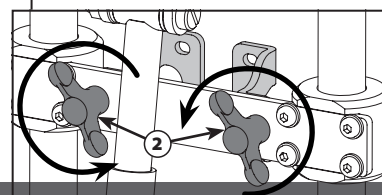
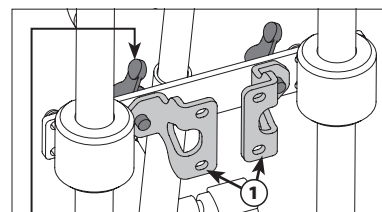
Spænd skruerne skiftevis, indtil alle skruer er sikkert fastgjort!



Når du ændrer ryglænets position/vinkel, bevæger sædeskalbeslaget sig automatisk.

Du behøver kun fire skruer til at fastgøre sædeskal/enheden, der nemt kan fastgøres til den delte vinkeladapter ①.

For nem og hurtig montering eller afmontering af den tilpassede sædeskal/enhed på bagsiden af mobilitetsbasen skal du dreje vingskruerne ② mod uret eller skrue dem af.



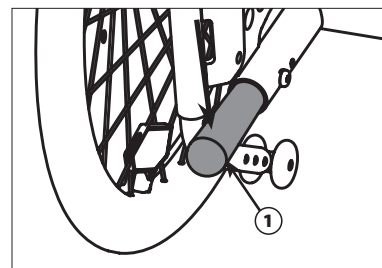
4.20 Tippepedal (tilbehør)

Tippepedalen gør det lettere for plejepersonalet at overvinde højdeforskelle.



FARE for at vælte ved for stor kraft og ekstreme vinkler. Anti-tipstøtten, hvis tilgængelig, skal drejes ind.

Træd på tippepedalen ① med foden, og tryk samtidig skubbehåndtaget ned med begge hænder.



4.21 Anti-tip (tilbehør)

Anti-tip støtter forhindrer utilsigtet bagovertipning ved kort akselafstand eller ekstrem sædehældning.



For større stabilitet anbefaler vi at anvende anti-tip støtter på begge sider.



Anti-tip støtter er ikke egnede som drivhjul!



For at køre over forhindringer skal anti-tip støtter drejes ind.



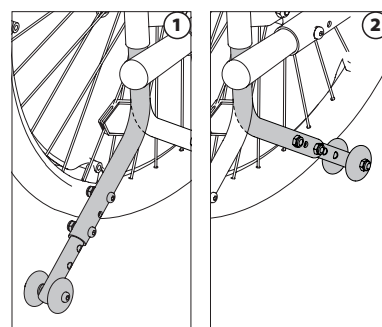
Brug ikke anti-tip støtter på blødt underlag eller i ujævnt terræn.

- ① **Passiv position:** Anti-tip støtten peger mod forhjulene. Den er svinget ind og dermed inaktiv.
- ② **Driftsposition:** Anti-tip støtten peger i modsat retning af forhjulene. Den er svinget ud og aktiveres dermed, når enheden vælter.

Tryk anti-tip støtten ned og hold den. Drej den til midten af mobilitetsbasen, indtil tipsikringen automatisk aktiveres.



Anti-tip støtten skal være helt aktiveret - ellers er der risiko for at vælte!!

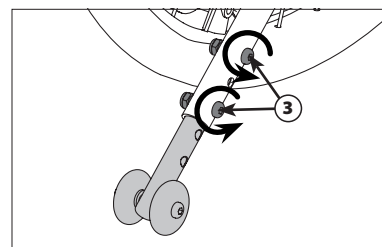


Højdejustering



Spænd skruerne skiftevis, indtil alle skruer er sikkert fastgjort!

Løsn begge skruer ③ ved at holde møtrikkerne mod uret. Indstil anti-tip støtten med en frihøjde på 30 mm. Spænd skruerne ③ med uret igen.



4.22 Fodplade (tilbehør)

-  Fødderne må ikke glide af fodpladen, når du bruger mobilitetsbasen. Stå ikke på fodpladen, når du sidder ned eller står op - der er risiko for at vælte.
-  Du har nået den maksimale længde, når enderne af rørene flugter med styrene/beslagene.
-  Ændring af fodpladens højde ændrer afstanden til jorden. Vær opmærksom på afstanden, når du kører over forhindringer.
-  Fodpladen må ikke støde ind i de forreste hjul. Korriger om nødvendigt ved at tilte sædet.

Justering af fodpladens højde

Løsn mini-vingeskruerne ① mod uret.
Juster fodpladens højde.
Spænd mini-vingeskruerne ① med uret.

Justering af fodpladens dybde

Loosen the mini wing screws ② counterclockwise.
Adjust the depth of the footplate.
Løsn mini-vingeskruerne ② mod uret.

Justering af knæledsvinklen

Løsn begge klemmegreb ③ mod uret, indtil de tandede segmenter kan bevæge sig frit. Juster fodpladen til den ønskede vinkel. Spænd begge klemmegreb ③ med uret igen, så de tandede segmenter går i indgreb.

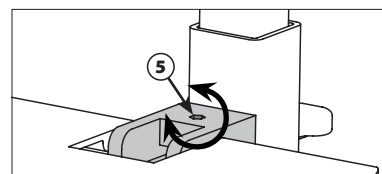
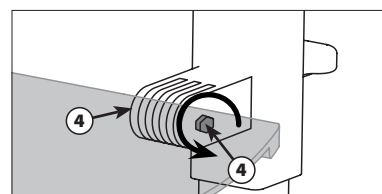
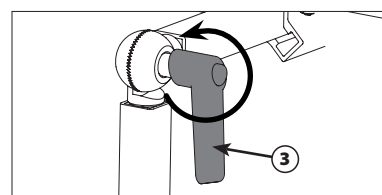
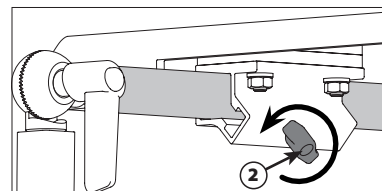
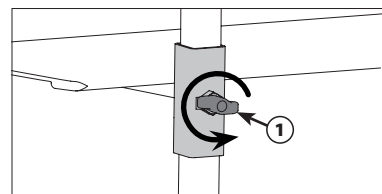
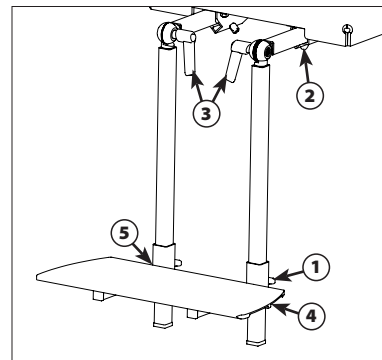
Justering af fodpladens vinkel

Løsn begge skruer ④ med uret.
Juster fodpladen til den ønskede vinkel.
Spænd begge skruer ④ med uret.

Foldemekanisme

-  Spænd skruerne skiftevis, indtil alle skruer er sikkert fastgjort!

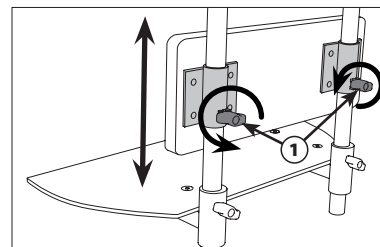
Begræns/forlæng vinkelradiusen ved at dreje skruen ⑤.



4.23 Lægspude (tilbehør)

Højdejustering

Løsn de små vinge skruer ① mod uret på begge sider.
Juster højden på lægpuden.
Spænd mini-vingeskruerne ① med uret.



4.24 Trapezadapter (tilbehør)

Trapezadapteren bruges til sikkert at holde eller fastgøre et sædesystem.



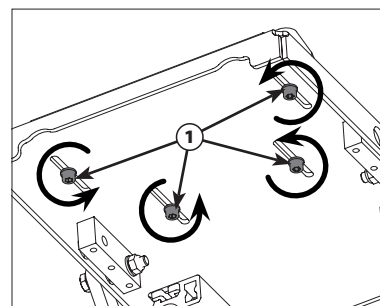
Sædesystemet skal altid være forsvarligt fastlåst til adapteren. Kontroller, om trapezadapteren er forsvarligt låst, ved at trække i sædeskallen. Låsemekanismen må ikke åbnes uden at betjene grebet.



Trapezadapteren skal monteres på en sådan måde, at sædesystemet peger i kørselsretningen.



Saml og juster kun adapteren, når der ikke er nogen bruger af mobilitetsbasen.



Montering



Disse justeringer må kun udføres af Rehatec® GmbH og autoriserede specialforhandlere, og kun når der ikke er nogen bruger af mobilitetsbasen.

Skru den nederste del af trapezadapteren fast på enheden ①.

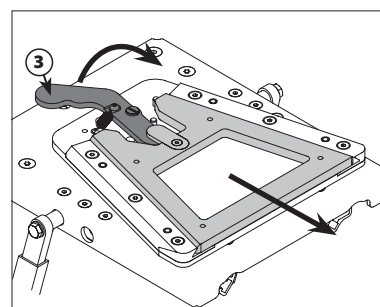
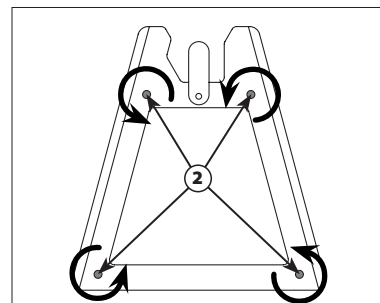


Vær opmærksom på kørselsretningen.

Skru den øverste del af trapezadapteren fast på sædesystemet ②.



Vælg trapezadapterens position på sædepladen, så låsemekanismen går helt i hak, når sædeskallen er monteret.



Fastgørelse/Afmontering

Skub sædesystemet ind i trapezadapterens sæde så langt som muligt. Systemet låser automatisk. Kontroller, at det er forsvarligt låst ved at trække i sædeskallen. Lås håndtaget op ③ ved at trykke på det, og træk sædesystemet ud.

4.25 Siddesystem (tilbehør)

Vores siddesystem giver mulighed for at realisere individuelle ortopædiske sæde- og ryghynder.

Siddesystemet er justerbart og fås i forskellige størrelser.

Justering af elementerne



Vær opmærksom på risikoen for at klemme eller mase fingrene!



Saml og juster kun adapteren, når mobilitetsbasen ikke er i brug.



Disse justeringer må kun udføres af Rehatec® GmbH og autoriserede specialforhandlere, og kun når mobilitetsbasen ikke er i brug.

4.25.1 Rygelement uden forbindelseshængsel

Rygelement til positionering af en ortopædisk rygpude.



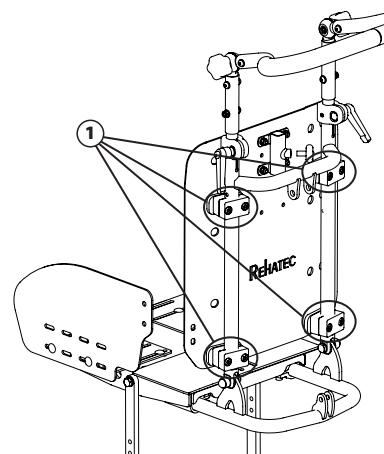
Ikke muligt i kombination med rygbeslag til sædeskal.

Ændring/tilføjelse/fjerning af fastgørelsespunkter

Løsn skruerne ① på de fire rørklemmer mod uret, indtil rygelementet løsner sig fra ryggen. For at fastgøre rygelementet sikkert igen, spænd de tilsvarende skruer ① med uret.



Spænd skruerne skiftevis, indtil alle skruer er sikkert fastgjort!!



4.25.2 Sædedel uden forbindelseshængsel

Til positionering af en ortopædisk sædehynde.



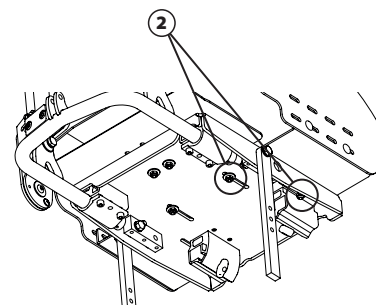
Ikke muligt i kombination med en trapezadapter!

Indstilling

Løsn de to møtrikker ② på undersiden af sædet, juster den ønskede dimension ved at flytte sædeelementerne i retning af det lange hul, og spænd derefter begge møtrikker igen.



Spænd skruerne skiftevis, indtil alle skruer er fastgjort!



4.25.3 Forlængelse af sædeelementet bagud

For bedre justering af sædehynderne bagpå sædet.

Indstilling

Løsn de to møtrikker ① på undersiden af sædet, juster den ønskede dimension ved at flytte forlængeren i retning af det lange hul, og spænd derefter begge møtrikker igen.



Spænd skruerne skiftevis, indtil alle skruer er sikkert fastgjort!

Forbindelseshængsler

Forbindelseshængslerne tjener til at stabilisere sæde- og rygheden. Deres abduction kan justeres.



Gælder kun i kombination med sæde- og rygheden. Afstanden mellem sæde og rygelement er ikke justerbar. Den er altid 50 mm.

Indstilling

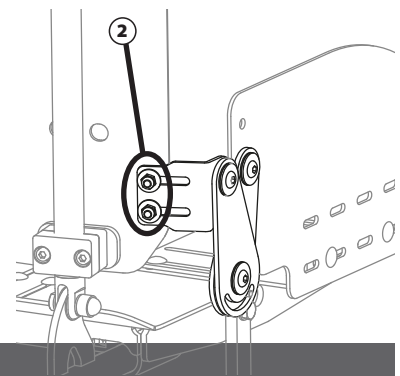
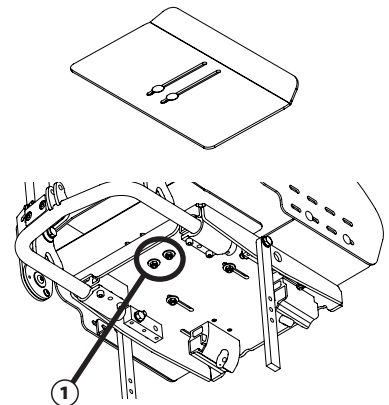


Løsn altid sædeelementet, før du foretager justeringer. Du justerer hængslerne ved at flytte sædeelementerne.

Løsn de to møtrikker ② på bagsiden af ryglænet, juster den ønskede dimension ved at flytte sædeelementerne i retning af det lange hul, og spænd derefter begge møtrikker igen.



Spænd skruerne skiftevis, indtil alle skruer er sikkert fastgjort!



4.26 Tilbehør til udendørs forhjul, inkl. hjul

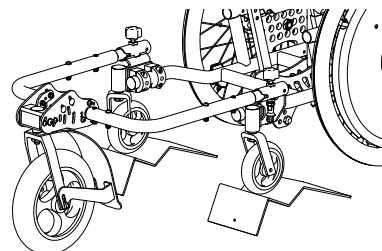
Tilbehøret til udendørs forhjul gør det nemmere at skubbe mobilitetsbasen på ujævne veje.



Ikke i kombination med elektriske drev; breddeforlængersæt til forhjul eller forhjulstop er mulige.



Ved brug af tilbehøret til udendørs forhjul må en maksimal hastighed på 4 km/t ikke overskrides.



Montering og afmontering af udendørs forhjulstilbehør



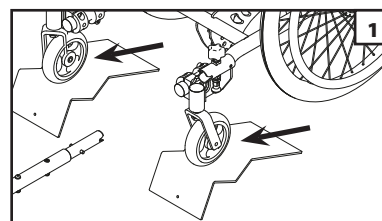
Vær opmærksom på risikoen for at klemme eller mase fingrene!



På grund af den øgede risiko for at vælte på grund af den skrå justering af ryginklen er en justering på $>90^\circ$ ikke tilladt.

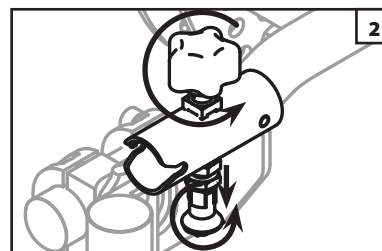
Trin 1

Kør de to forhjul på de to medfølgende hjulklodser, og træk bremserne.



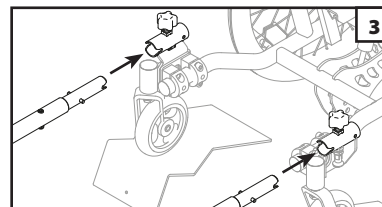
Trin 2

Løsn de to stjerneknapper ① og træk eller drej de fjederbelastede låse ② mod uret. De fjederbelastede låse er derefter i åben position. Stjerneknapperne og de fjederbelastede låse er placeret på højre og venstre side af beslagene til udendørs forhjulstilbehør.



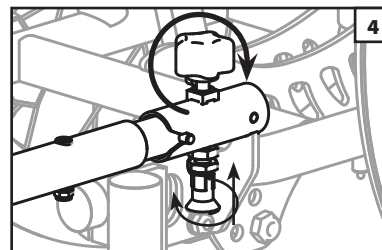
Trin 3

Skub nu beslagene ind i de tilsvarende holdere som vist til højre.



Trin 4

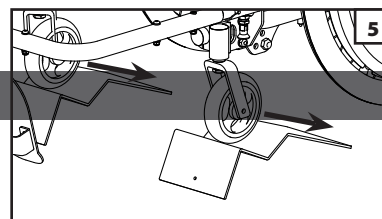
Drej de fjederbelastede låse ② med uret, indtil de klikker hørbart. Nu kan du stramme stjerneknapperne ① tilsvarende. Stjerneknapperne og de fjederbelastede låse er placeret på højre og venstre side af beslagene til det udendørs forhjulstilbehør



Du vil høre et "klik", når det klikker. Kontroller, at baghjulet er sikkert fastgjort!

Trin 5

Slip begge bremser, og køр af rampen.



Proceduren for montering og afmontering er identisk.

4.27 Dynamisk ryg

-  **FARE** Ved brug af mobilitetsbasen (manuelt, i bil eller med elektrisk drev) skal den dynamiske ryglæn være fastlåst!
-  På grund af den øgede risiko for at vælte med den vippede ryglæn, er det nødvendigt med antitip. Træk bremserne, før sædepositionen justeres.
-  **RISIKO FOR SKADE!** Hvis gasfjederen er kraftigt komprimeret, er trykkraften meget høj, og ryggen kan pludselig bevæge sig fremad, selv når patienten sidder i mobilitetsbasen.
-  Ved selvkøring på skråninger/stigninger skal den dynamiske ryg være fastlåst! En justering >90° er ikke tilladt
-  Vær opmærksom på risikoen for at klemme eller mase fingrene!

Justering af den dynamiske ryg

Løsn klemmegrebet ① mod uret, og slip låsebolten ②. Nu kan ryglænet bevæges. Gaspatronen har en stødabsorberende effekt..

Fastgørelse af ryglæn

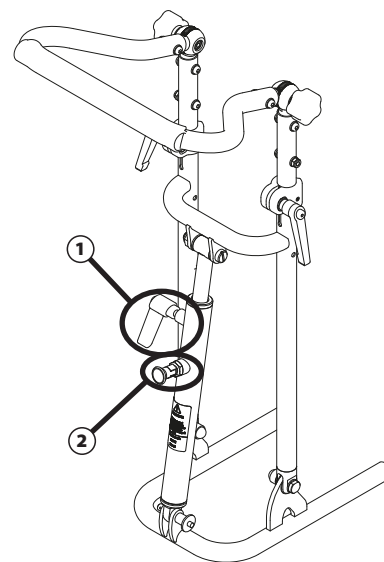
Drej klemmegrebet ① med uret for at aktivere låsebolten ②.

-  **FARE** Kontroller, at ryglænet er sikkert fastgjort før brug! Klemmegrebet skal være spændt godt fast - ellers er der risiko for skader!

Du vil høre et "klik", når det går i indgreb. Kontroller, at ryglænet er sikkert fastgjort!

Manuel justering

Se kapitel 4.14 "Justering af rygvinkel".



4.28 Standard armlæn



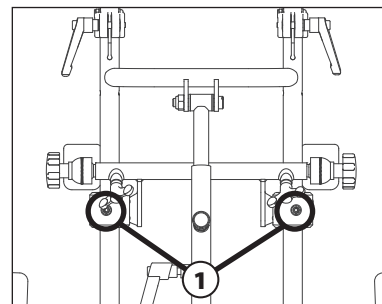
Armlæn er ikke egnede til at løfte/bære enheden. Hæng ikke genstande på armlænet eller ryggen - der er risiko for at vælte!



Vær opmærksom på risikoen for at klemme eller mase fingrene!

Højdejustering

Hold armlænsbeslaget med den ene hånd, og løs de to sætskruer ① mod uret med den anden hånd. Juster nu beslagene til den ønskede højde, og fastgør dem med de to sætskruer ① med uret.

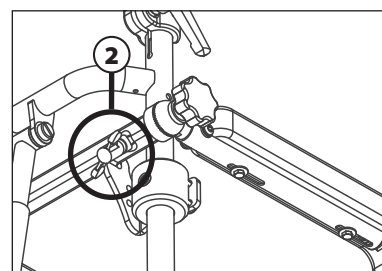


Breddejustering

Løs mini-vinge skruen ② mod uret, indtil den firkantede beslag kan bevæges frit. Indstil den ønskede bredde, og fastgør beslaget ved at dreje mini-vingeskruen ② med uret.



Gentag proceduren for at justere den anden side.

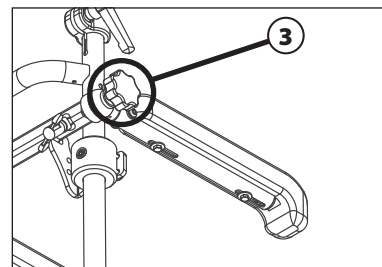


Vinkeljustering

Løs stjerneknappen ③ mod uret, indtil de tandede segmenter kan bevæge sig frit. Placer armlænet i den ønskede vinkel, og drej stjerneknappen ③ med uret, indtil alle tandede segmenter griber fat i hinanden.



Gentag proceduren for at justere den anden side.



Dybdejustering

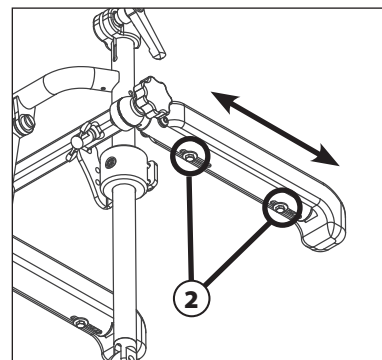
Løs begge skruer ④ mod uret og flyt armlænsputerne. Spænd derefter begge skruer ④ med uret igen.



Spænd skruerne skiftevis, indtil alle skruer er forsvarligt fastgjort!



Gentag proceduren for at justere den anden side.



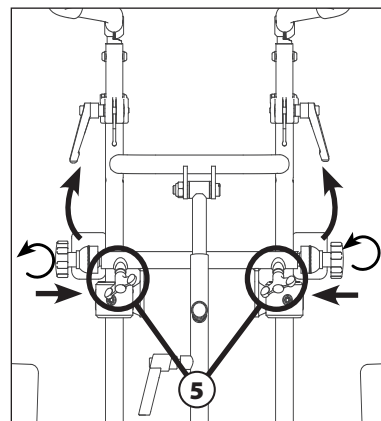
Justering af armlæn, når sædet er tiltet (4.13)

Hvis du vil vippe sædet bagud, anbefaler vi, at du justerer armlænene så langt indad som muligt. For at gøre dette skal du folde armlænene opad, løsne mini-vingeskruerne ⑤ ved breddejusteringen og skubbe armlænene indad.

Alternativt kan armlænet også fjernes helt.



! Ved en stærk hældning bagud kan armlænene støde ind i den respektive hjulskærm.



4.29 Komfortarmlæn



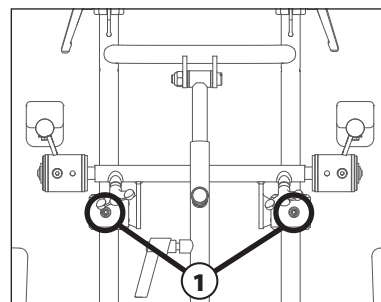
Armlæn er ikke egnede til at løfte/bære enheden. Hæng ikke genstande på armlænet eller ryggen - der er risiko for at vælte!!



Vær opmærksom på risikoen for at klemme eller mase fingrene!

Højdejustering

Hold armlænsbeslaget med den ene hånd, og løs de to sætskruer ① mod uret med den anden hånd. Juster nu beslagene til den ønskede højde, og fastgør dem med de to sætskruer ① med uret.

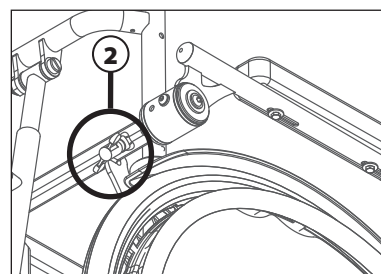


Breddejustering

Løsn mini-vinge skruen ② mod uret, indtil den firkantede beslag kan bevæges frit. Indstil den ønskede bredde, og fastgør beslaget ved at stramme mini-vingeskruen ② med uret.



Gentag proceduren for at justere den anden side.

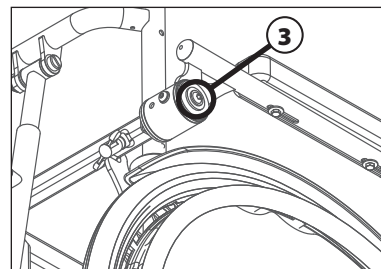


Vinkeljustering

Løsn stjerneknoppen ③ mod uret, indtil de tandede segmenter kan bevæge sig frit. Placer armlænet i den ønskede vinkel, og drej stjerneknappen ③ med uret, indtil alle de tandede segmenter griber fat i hinanden.



Gentag proceduren for at justere den anden side.



Dybdejustering

Løsn begge skruer ④ mod uret og flyt armlænsuden. Spænd derefter begge skruer ④ med uret.



Spænd skruerne skiftevis, indtil alle skruer er sikkert fastgjort!



Gentag proceduren for at justere den anden side.

Armlænene kan foldes op bagud.

Armlænene kan foldes op til 95 grader uden brug af værktøj.

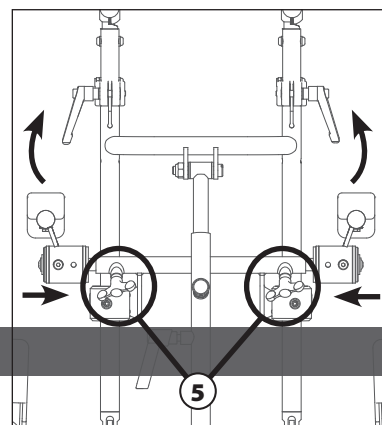
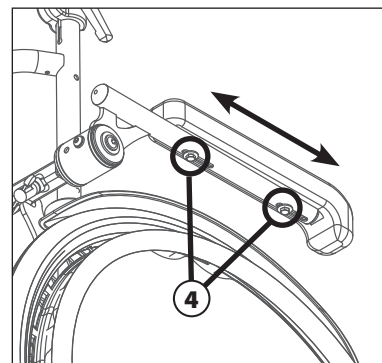
Justering af armlæn når sædet er tiltet (4.13)

Hvis du vil vippe sædet bagud, anbefaler vi, at du justerer armlænene så langt indad som muligt. For at gøre dette skal du folde armlænene opad, løsne mini-vingeskruerne ⑤ ved breddejusteringen og skubbe armlænene indad.

Alternativt kan armlænet også fjernes helt.



Ellers kan armlænet støde sammen med hjulskærmen.



4.30 Opklappelige benstøtter

-  Fødderne må ikke glide af fodpladen, når du bruger mobilitetsbasen. Stå ikke på fodpladen, når du sidder ned eller står op - der er risiko for at vælte.
-  Du har nået den maksimale længde, når enderne af rørene flugter med styrene/beslagene.
-  Ændring af længden på benpedalerne ændrer frihøjden. Vær opmærksom på frihøjden, når du kører over forhindringer.
-  Benstøttepuderne må ikke støde ind i de forreste hjul.
-  Opklappelige benstøtte puder er tilgængelig for Galileo størrelse 2 og større.
-  Du kan kun justere det fysiologiske drejepunkt i højden med den valgfrie højdejustering af fodstøtten.

4.30.1 Delt fodplade

Den delte fodplade muliggør justering efter individuelle behov.

Opklappelige benstøtter, standard version

-  Vær opmærksom på risikoen for at klemme eller mase fingrene!

Bredde justering

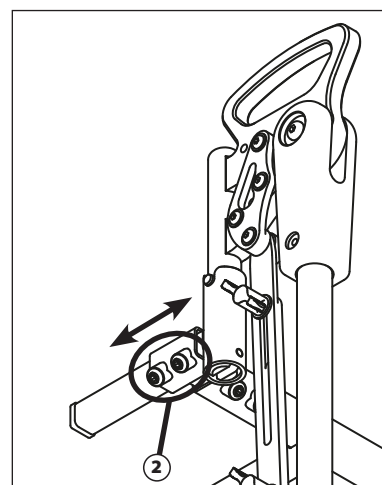
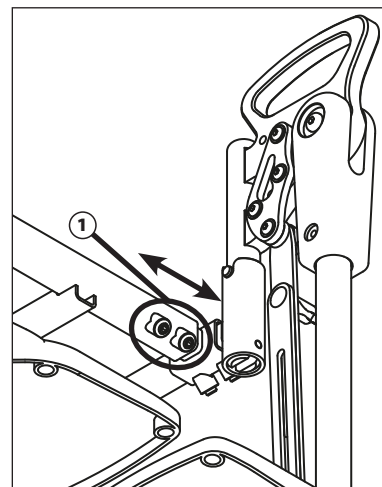
Løsn de to sæt skruer  mod uret. Nu kan du justere bredden på den tilsvarende fodplade og stramme den igen med uret med de to sætskruer .

-  Gentag proceduren for at justere den anden side.

Dybdejustering

Løsn de to skruesæt  mod uret. nu kan du justere dybden på den tilsvarende forplade og stramme den igen med uret med de to sætskruer .

-  Gentag proceduren for at justere den anden side.



Således fjernes/klappes benpuderne væk

Fjernelse ①:

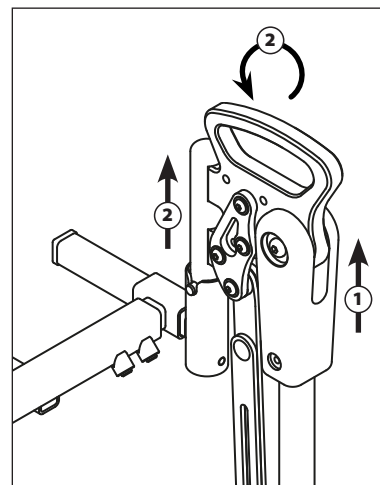
Brug håndtaget til at trække fodpladen opad.

i Gentag processen for at trække den anden side ud.

Vip væk ②:

Træk fodpladen opad (træk den ikke helt ud), og drej fodpladen væk fra dig.

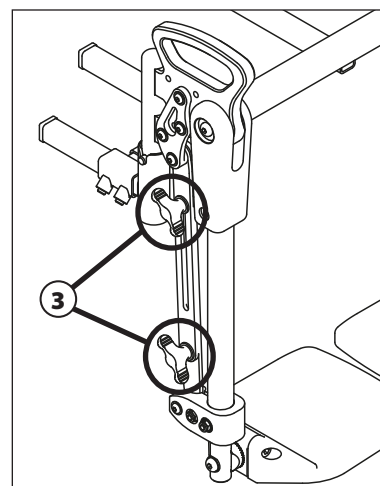
i Gentag processen for at trække den anden side ud.



4.30.2 Sådan flipper du benkontrolpuderne mekanisk op

Løsn de to vingeskruer ③ mod uret, og vip benkontrolpuderne til den ønskede position. Fastgør nu den ønskede position ved at stramme de to vingeskruer ③.

i Gentag processen for at justere den anden side.



4.30.3 Delte fodplader i plast eller aluminium

Sådan foldes fodpladerne op

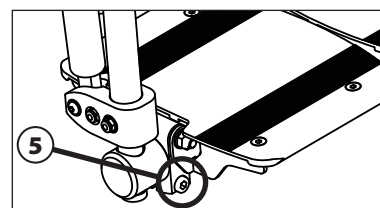
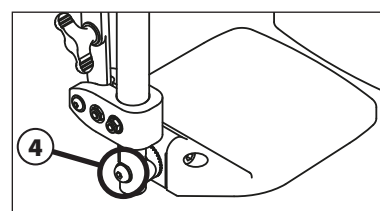
De to fodplader kan foldes op uden brug af værktøj.

360° hældningsjustering, plast

Løsn skruen ④ mod uret, indtil de fortandede segmenter kan bevæge sig frit, og juster den ønskede fodvinkel! Spænd derefter skruen ④ med uret.

360° hældningsjustering, aluminium

Løsn skruen ⑤ mod uret, og juster den ønskede vinkel i overensstemmelse hermed. Spænd derefter skruen ⑤.

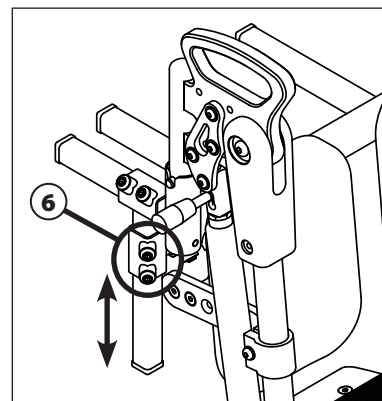


Højdejustering af fodpladen

i Du kan kun justere det fysiologiske drejepunkt i højden med den valgfrie højdejustering af fodstøtten.

Løsn de to skruesæt **6** mod uret og juster fodpladen til den ønskede højde. Nu spænder du sætskruerne **6** med uret.

! Spænd skruerne skiftevis, indtil alle skruer er sikkert fastgjort!



4.30.4 Lægpudder med vippebeslag

Puden er bevægelig lodret og tilpasser sig dermed læggen.

Dybdejustering:

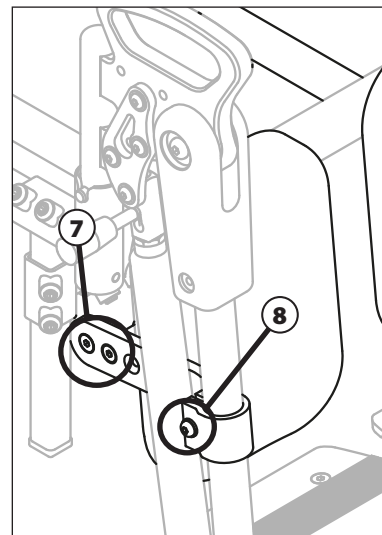
Løsn skruerne **7** mod uret og ændr lægpudens position i dybden. Spænd nu skruerne igen **7** så lægpuden sidder sikkert fast.

i Gentag proceduren for at justere den anden side.

Højdejustering:

Løsen skruen **8** mod uret og ændr lægpudens position i dybden. Spænd derefter skruen **8**.

i Gentag proceduren for at justere den anden side.



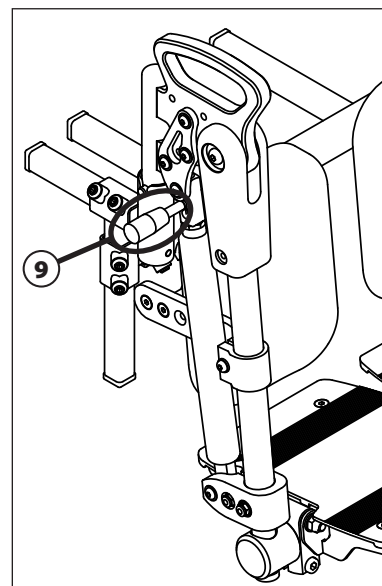
4.30.5 Opklappelig delt fodplade, specialudgave

Fodstøtter kan klappes op via gaspatroner

For at justere fodstøttens hældning skal du trykke grebet **9** ned, dreje fodstøtten til den ønskede position og slippe grebet **9**.

i Gentag proceduren for at justere den anden side.

i Alle andre indstillinger er angivet i kapitel 4.30 "Opklappelige



benstøttepuder".

4.31 Ventilationsbakke til medicinsk udstyr

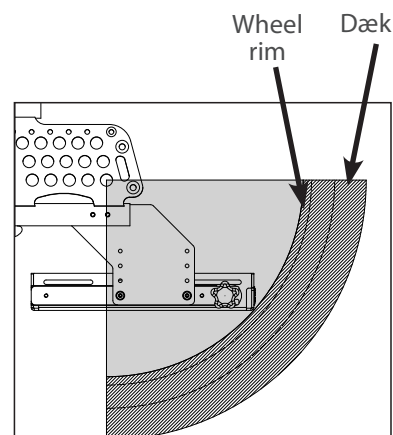
Ventilationsbakken giver plads til opbevaring af forskelligt medicinsk udstyr og andre hjælpemidler, som patienten har brug for.

-  **Ventilationsbakken er ikke egnet til at løfte, bære eller vippe mobilitetsbasen.**
-  **Stå ikke på ventilationsbakken, da der er risiko for, at den vælter.**
-  **Ventilationsbakken kan bære en maksimal belastning på 15 kg.**
-  **Sørg altid for ikke at klemme eller beskadige kabler og andre komponenter i det medicinske udstyr, du bruger.**
-  **Sædetiltet er begrænset og afhænger af højden på det medicinske udstyr, du placerer i ventilationsbakken!**
-  **For forbedret stabilitet anbefaler vi, at du bruger anti-tippesikringer på begge sider.**

4.31.1 Justering af ventilationsbakken til medicinsk udstyr

-  **Vær opmærksom på risikoen for at klemme eller mase fingrene!**
-  **Juster kun ventilationsbakken, når den er tom.**
-  **Når du løsner skruerne, er ventilationsbakken ikke længere fastgjort og kan falde ned.**

Når du justerer eller monterer ventilationsbakken til medicinsk



udstyr, skal du sørge for, at bakken er inden i dækket (det skraverede område). Hvis bakken stikker ud fra dækket, vil bakken støde, når du kører over forhindringer såsom trapper og kanten. Når du vipper mobilitetsbasen, kan ventilationsbakken også støde mod jorden.

Højdejustering

Løsn skruerne ① på begge sider af ventilationsbakken mod uret, juster ventilationsbakken til den ønskede højde, og spænd derefter skruerne ① på begge sider igen.



Spænd skruerne skiftevis, indtil alle skruer er fastgjort!

Dybdejustering

Løsn skruerne ② på begge sider af ventilationsbakken mod uret, juster ventilationsbakken til den ønskede dybde, og spænd derefter skruerne ② opå begge sider.



Spænd skruerne skiftevis, indtil alle skruer er fastgjort!

Sådan trækkes ventilationsbakken ud



Ventilationsbakken skal altid være låst, når du trykker på mobilitetsbasen.



Træk aldrig ventilationsbakken ud, mens du trykker på mobilitetsbasen.

Løsn begge stjerneknapper ③ mod uret, og træk ventilationsbakken ud. Når du har skubbet ventilationsbakken ind igen, skal du stramme de to stjerneknapper ③.



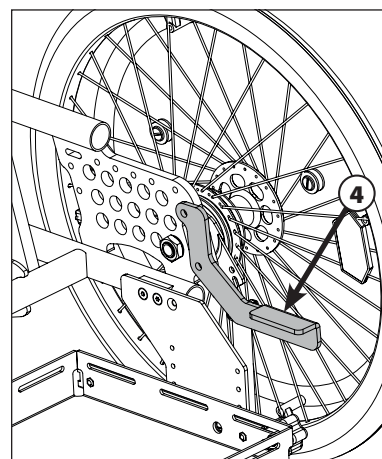
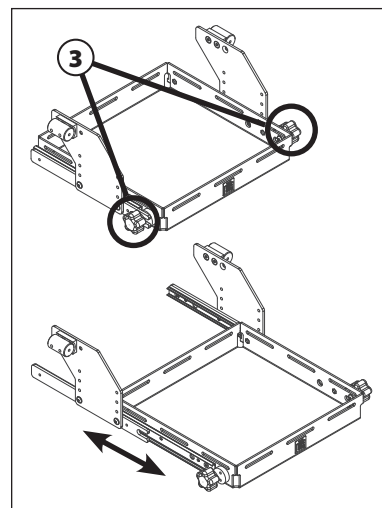
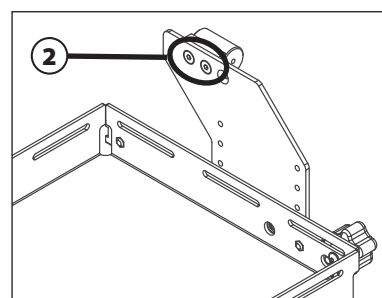
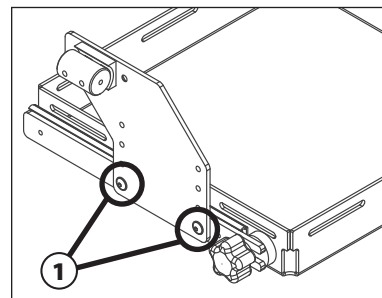
Kontroller, at alt er sikkert fastgjort ved at trække i ventilationsbakken!

4.31.2 Tippepedal til ventilationsbakke

Tippepedalen gør det lettere for plejepersonalet af overvinde højdeforskelle.



FARE for at vælte ved højt tryk og ekstreme vippevinkler.



Hvis der er en anti-tip, skal denne altid være slået ned.

Træd på tippepedalen ④ med foden, og tryk samtidig skubbebøjlen ned med begge hænder.

4.31.3 Anti-tip (tilbehør)

Anti-tip støtter forhindrer utilsigtet bagovertipning ved kort akselafstand eller ekstrem sædetilt.



For større stabilitet anbefaler vi at anvende anti-tip støtter på begge sider.



Anti-tip hjul er ikke egnede som drivhjul!



For at køre over forhindringer skal anti-tip støtter drejes ind.



Brug ikke anti-tip støtter på blødt underlag eller i ujævn terræn.

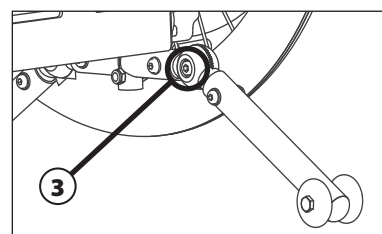
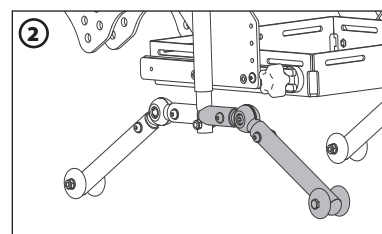
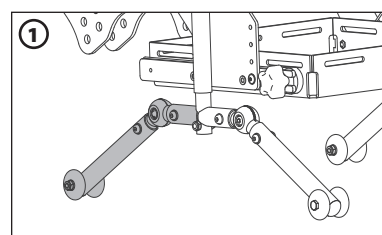
① **Passiv position:** Anti-tip støtten peger mod forhjulene. Den er svinget ind og dermed inaktiv.

② **Driftsposition:** Anti-tip støtten peger i modsat retning af forhjulene. Den er svinget ud og aktiveres dermed, når enheden vælter.

Tryk anti-tip støtten ned og hold den. Drej den til midten af mobilitetsbasen, indtil tipsikringen automatisk aktiveres.



Anti-tip støtten skal være helt aktiveret - ellers er der risiko for at vælte!!



Højdejustering

Løsn skruen ③ mod uret, indtil de tandede segmenter kan bevæge sig frit. Juster derefter tipsikringen til en gulvafstand på 30 mm. Spænd skruen ③ igen, så de tandede segmenter går i indgreb med hinanden.

5. Tekniske data

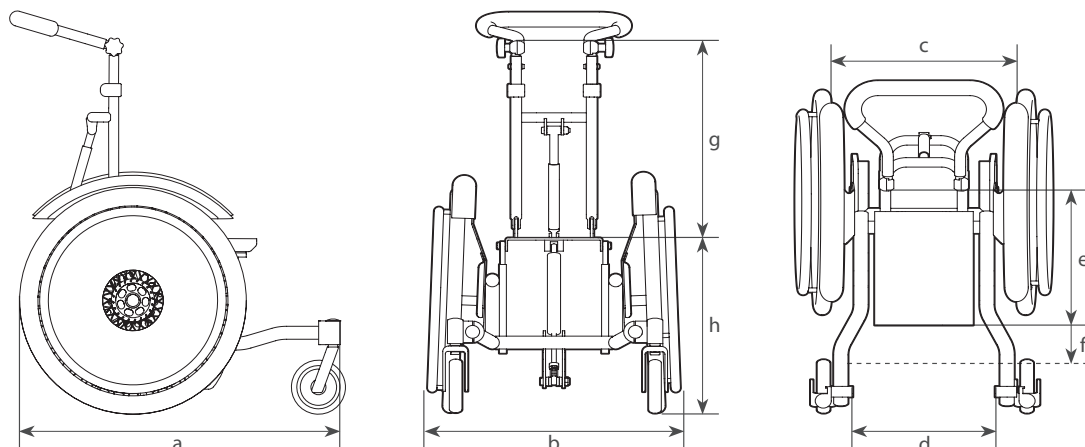
5.1 Produkt dimensioner

Dimensionstolerancer: $\pm 3\%$

Produktmærkning se kapitel „6.1 Produktmærkning“

- Model: Galileo
- Reimbursement code: 26.99.01.3020
- Min. vægt, når tom: 13.5 kg

- Hjulcambring: $2^\circ/0^\circ$
- Tilt-in-space (optional): fra $+1^\circ$ to $+40^\circ$ eller fra -5° to $+35^\circ$
- Rygvinkel: from 85° til 125°



Dimensioner	Mini	0	1	2 (lang)	2 (kort)	3	4	5	6	
a Total længde MIN/MAX ⁽¹⁾	70 – 84 cm					78 – 93 cm				
b Total bredde 2°	54 cm	57 cm	60 cm	63 cm	63 cm	66 cm	69 cm	72 cm	75 cm	
	52 cm	55 cm	58 cm	61 cm	61 cm	64 cm	67 cm	70 cm	73 cm	
c Brugbar bredde 2° uden hjulbeskyttere ⁽²⁾	34.5 cm	37.5 cm	40.5 cm	43.5 cm	43.5 cm	46.5 cm	49.5 cm	52.5 cm	55.5 cm	
	36.5 cm	39.5 cm	42.5 cm	45.5 cm	45.5 cm	48.5 cm	51.5 cm	54.5 cm	57.5 cm	
d Indvendig rammebredde	29.5 cm	32.5 cm	35.5 cm	38.5 cm	38.5 cm	41.5 cm	44.5 cm	47.5 cm	50.5 cm	
Sædepladens bredde	20.5 cm		26.5 cm			32.5 cm		38.5 cm		
Standard sædedybde	26.5 cm		32 cm			38 cm		43 cm		
Extended seat depth	32 cm		38 cm			43 cm		x		
e Brugbar standard sædedybde	30 – 33 cm		35 – 38.5 cm			41.5 – 48.5 cm		46 – 53.5 cm		
	35.5 – 38.5 cm		41 – 48.5 cm			46 – 53.5 cm		x		
f Knævinkeldybdejustering	op til 4 cm				op til 6.5 cm					
g Ryghøjde fra sædeplade						55 – 65 cm				
h Minimum sædehøjde ⁽³⁾	40 cm				42 cm					
Vægtkapacitet inkl. sædeskal	up to 80 kg					op til 80 kg ⁽⁴⁾				
Tilladt hældning ⁽⁵⁾	8°									
Drejeadius ⁽⁶⁾	approx. 110 cm ⁽⁶⁾									

(1) Minimum totallængde = totallængde med 20" drivhjul og minimum akselafstand
Maksimal totallængde = totallængde med 24" drivhjul og maksimum akselafstand

(2) Bredde mellem drivhjul med hjulbeskyttere = "c" - ca. 2,5 cm

(3) Sædehøjde med 20" drivhjul

Minimum sædehøjde med 22" = mål "h" + 2 cm. Minimum sædehøjde med 24" = "h" + 4 cm. Mulig sædehøjdejustering = "h" + 2 cm eller + 4 cm.

FORSIGTIG! Vær forsigtig, hvis tyngdepunktet er meget højt! Disse justeringer må kun udføres af Rehatec® GmbH og autoriserede specialforhandlere og kun når mobilitetsbasen ikke er i brug.

(4) Op til 120 kg kun med dobbelt gaspatron og lukket ramme.OBS! Overhold grænserne for maks. belastning inkl. sædeskal ved brug af mobilitetsbasen med trappelif.

(5) Med 0° sæde- og ryg tilt

(6) Afhængigt af enhedens størrelse og udstyr

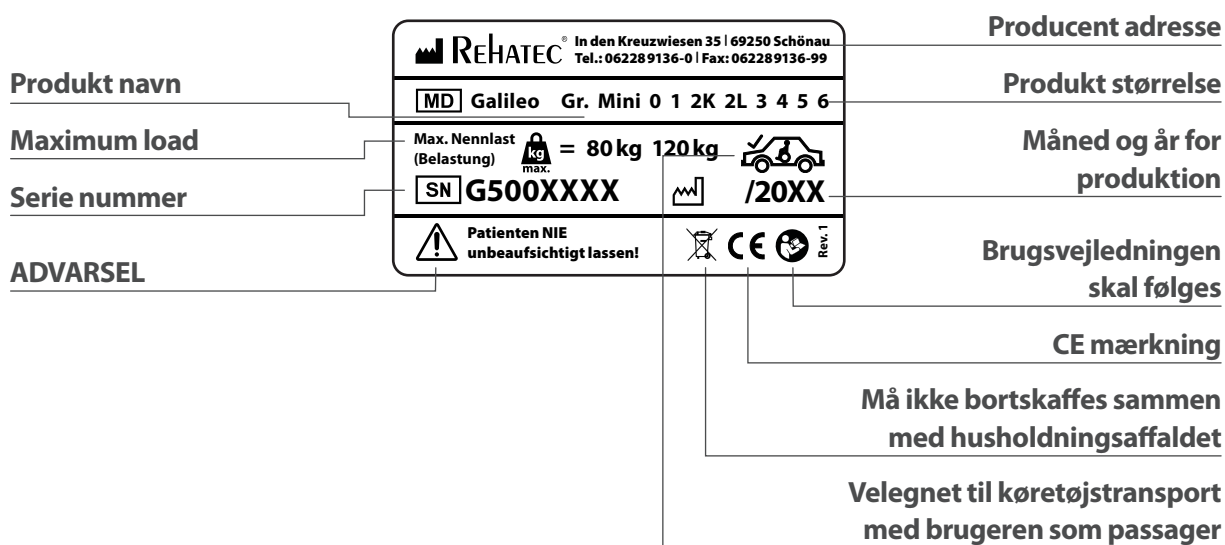
Materiale

Bae modellen er lavet af aluminium, stål og plastik. Dele, der udsættes for højere belastning, såsom rygkomponenter, er lavet af stål. Alle dele er anodiseret eller pulverlakeret. Stålkomponenter er forkromede eller pulverlakeret.

6. Produktmærke

For tydelig identifikation er der mærkater på bundrammen (se kapitel "3. Produkt- og leveringsoversigt").

6.1 Produktmærke



Notater

[illegible]

Notater

[illegible]

Notater

[illegible]



Garantibevis

Tak, fordi du har købt et produkt af høj kvalitet fra **Rehatec® GmbH**.

Det nedenfor anførte Rehatec®-produkt er af upåklagelig kvalitet og praktisk design. **Rehatec® GmbH** forpligter sig til gratis at afhjælpe eventuelle skader, der opstår som følge af materialefejl, inden for rammerne af en treårig garanti fra købsdatoen.

Kun elektriske komponenter, polstring, trædele, tekstiler, hjul, gasfjeder(e), Bowden-kabler, rasterelementer og tandsegmenter er undtaget fra garantien.

Galileo mobilitet base/kørestolsstel

Modelbetegnelse

Købsdato

Stempel og forhandlerens underskrift

**Forhandler i Danmark er:
Anatomic SITT Danmark A/S**

**Marøgelhøj 22B
8520 Lystrup**

**Tlf.: 86 17 01 74
Mail: a-sitt@anatomic-sitt.dk**

www.anatomicsitt.com

REHATEC[®]



Rehatec[®] GmbH | In den Kreuzwiesen 35 | 69250 Schoenau | Germany

Phone: +49 6228/91 36 0 | Fax: +49 6228/91 36 99 | www.rehatec.com

© 2023 Rehatec[®] GmbH | All rights reserved | 01/2023